

*Dzieln*

10 stron

Rok VI  
cena  
15 gr

# Pomorski

ORAZ WYDAWNICTWA: DZIEN BYDGOSKI - DZIEN GRUDZIADZKI - GAZETA MORSKA - GAZETA GDANSKA  
DZIEN TCZEWSKI - DZIEN KUJAWSKI - GAZETA MGILENSKA : - : - : - : - : -

Redakcja i Administracja: Toruń, Bydgoska 56. - Telefony dzienne: 202, 747. - Telefon nocny 747.  
Filja Administracji Szeroka 41, telefon 748. Konto czekowe P. K. O. 160-315.

## Tarcia polsko-francuskie

(b) Mówić o „nieporozumieniach” pomiędzy Polską a Francją to byłoby przekraczanie sytuacji obecnej. Zarówno na Wierzbowej jak i na Quai d'Orsay ustosunkowanie się wzajemnie napewno pozostało bez zmiany i pewne różnice poglądów na pakt wschodni żadnej przepaści tu stworzyć nie są zdolne. Opinia polska zachowuje się też w tej sprawie z najdalej idącą rezerwą, oczekując z całą dobrą wiarą lepszego rozejścia się francuzów w splocie wspólnie nas obchodzących zagadnień. Na przeszkodzie do tego stają nieustające napaści na nas prasy paryskiej, wśród której zaczynają się już zresztą odzywać głosy zdrowego rozsądku. Z należnym wyznaczeniem należy, że przejawy trzeźwości są jednak wyjątkami dotychczas i że kurs antypolski, szczególnie pośród gazet bulwarowych, przeważa niestety wciąż jeszcze.

Dlaczego?... Optymiści przypisują to wyłącznie podszeptom zewnętrznym tych czynników, którym na rozerwaniu porozumienia francusko-polskiego zależy oczywiście. Ale tego rodzaju tłumaczenie zbyt długotrwałej i zajadłej, choćby prawowej tylko na Polskę naganną jednostronnością. We własnej francuskiej mentalności nie brak przyczyn zupełnie dostatecznych do wytworzenia obecnych nastrojów. Polskę — zdaniem francuzów, rzadko wypowiedzianem lecz mimo to głęboko ugruntowanym w ich pojęciach — obowiązuje przede wszystkim „wdzięczność”. Jest to punkt wyjścia w myśleniu politycznym bardzo niebezpieczny. Stawia on Państwo Polskie odrazu w dziwnej roli jakiegoś klienta, który istnieje i istnieć może tylko z łaski poniekąd i przy pomocy możnego protektora — Francji.

Ze tego rodzaju urojenie mogło powstać wśród słabszych umysłów nad Sekwaną nie można się dziwić. To nasi własni kompatryjci, z pod znaku opozycji obecnej, spowodowali w dużej części ów obłęd. Francja zdawała im się być rozjemczynią i opiekunką ich w sporach wewnętrznych, we Francji widzieli domniemaną patronkę ich dążeń do wpływów i do władzy. To oni w swoim czasie wmaiwiali jak tylko mogli w Paryżu, iż jest on pewnego rodzaju „instancją” dla Warszawy. To oni obnosili się tam ze swojemi „krzywdami” i skargami na „błędną” politykę rządów polskich, imputując tym ostatnim niebawale zamiary. Francuzi konserwatyści, radykali, masoni i socjaldemokraci niemają widzieli różnych lecz krokodylich polskiego warcholstwa, wyplakiwanych często w ich kamizelki. Frankofilstwo miało u nas pewien posmak specjalny. Było nietylko przyjaźnią, sojusznictwem... było załgiewaniem się i wprost intrygą wewnętrzną.

Kto stworzył wolną Polskę? Wojska gen. Hallera... kto uratował ją w roku 1920? Generał Weygand... kto obronił ją w każdym wypadku od Niemców? Francuzi... Taki był katechizm endecki, wbijany w ciasne lby przy każdej sposobności. Zaczęły jego dogmaty przesączały się za granicę, ubarwiały wszystkie ciche rozmowy „prawdziwych przyjaciół Francji” z jej przedstawicielami i oczywiście nie odnosiły powagi Polski w słabo orientowanej opinii francuskiej. Ta przyzwyczajona do mniemania, iż ma nad Wi-

## „Marat”, „Kalinin” i „Wołodarskij” Wizyta sowieckiej floty wojennej w Gdyni

(o) Eskadra sowieckiej floty wojennej złożona z okrętu linowego „Marat” i kontrtorpedowców „Kalinin” i „Wołodarskij” przybędzie z rewizytą do Gdyni w dniu 3 września.

Program wizyty przewiduje, że okręty sowieckie, pod dowództwem komendanta floty bałtyckiej Gallera, wpłyną na polskie wody terytorjalne w dniu 3 września około godz. 9 rano. Po oddaniu 21 strzałów powitalnych, okręty wejdą do portu i staną u nabrzeża, co jest rzeczą bardzo rzadką i świadcząca, że port w Gdyni posiada najdogodniejsze warunki dla postoju dużych jednostek wojennych.

Po wymianie wizyt, między dowódcą floty polskiej i sowieckiej i po innych wizytach powitalnych, goście sowieccy podzielią się na trzy grupy. Pierwsza z nich zło-

żona z 15 oficerów, z komendantem Gallerem na czele, uda się do Warszawy, gdzie przybędzie w dniu 4 września. Druga, złożona z 300 marynarzy, na czele z oficerami, uda się do Poznania, gdzie zwiedzi jego okolice i weźmie udział w zawodach sportowych ze sportowcami wojskowymi polskimi. Trzecia grupa, składająca się z oficerów i marynarzy pozostających na służbie przy okrętach, zostanie w Gdyni i odbędzie wycieczkę do Jastrzębiej Góry i Kartuz oraz również rozegra spotkanie sportowe z marynarzami polskimi.

W dniu 6 września wszystkie te trzy grupy spotkają się w Gdyni, gdzie spędzą jeden dzień, a w dniu 8 września flota sowiecka, składająca się z 1400 marynarzy, opuści wody polskie.

## Wiceminister W. R. i O. P. Pieracki ustępuje

(o) Warszawa, 31. 8. (tel. wł.). Dowiadujemy się, że w początkach przyszłego tygodnia ustąpi ma podsekretarz stanu w Ministerstwie Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego p. Kazimierz Pieracki.

Jako kandydata na to stanowisko wymieniają profesora historii na Uniwersytecie Jana Kazimierza we Lwowie dr. Konstantego Chylińskiego.

## P. Wojewoda Pomorski w Warszawie

W środę, w godzinach wieczornych, wyjechał na kilka dni do Warszawy w sprawach urzędowych p. Wojewoda Pomorski Stefan Kirtiklis.

## P. Mieczysław Starzyński mianowany wicewojewodą pomorskim

(o) Warszawa, 31. 8. (tel. wł.). Dotychczasowy naczelnik wydziału bezpieczeństwa w urzędzie wojewódzkim we Lwowie, p. Mieczysław Starzyński został mianowany wicewojewodą pomorskim.

## Kłamliwa wiadomość o pożyczce Banku Francji dla Polski

(o) Warszawa, 31. 8. (PAT). W związku z wiadomością „La Republique”, głosząca jakoby Bank Francji miał ostatnio przyznać Bankowi Polskiemu pożyczkę w wysokości 500 milionów franków francuskich, Agencja „Iskra” została upoważniona przez miarodajne czynniki do stwierdzenia, że wiadomość ta jest kłamliwa, że żadne pertraktacje w sprawie takiej pożyczki niebyły i nie są prowadzone.

## Przeor klasztoru Jasnogórskiego kapelanem L. O. P. P.

Częstochowa, 31. 8. (PAT). W związku z mianowaniem Przeora klasztoru Jasnogórskiego O. Dominika Zienkowskiego kapelanem Ligi Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej, przybył wczoraj do Częstochowy prezes zarządu głównego LOPP, generał Berbecki i w obecności przedstawicieli władz miejskich wręczył O. Przeorowi artystycznie wykonany na pergaminie dyplom nominacyjny. Generał Berbecki wygłosił przytem przemówienie, zaznaczając, że dostojny zwierzchnik świątyni Jasnogórskiej otrzymał godność kapelana LOPP.

**Zawiadomienie**

Z dniem 1 września br. zostaje otwarty skład konfekcji damskiej, męskiej i uczniowskiej w Bydgoszczy, przy Placu im. Marszałka J. Piłsudskiego 23 (Stary Rynek)

**ciacka**

Chcąc dać możność Szan. Klienteli korzystnego zakupu naszych wyrobów, urządzamy od dnia 1. września br. do 15-go tegoż miesiąca reklamową sprzedaż po cenach niebywale niskich.

**ciacka**

Bydgoszcz, Stary Rynek 23.

6066

## Cudzoziemcy nie będą pracowali w instytucjach Wolnego Miasta Gdańska

Porozumienie między Rządem Rzplitej a Senatem gdańskim

(o) Dowiadujemy się z miarodajnego źródła, że rząd Rzplitej i Senat Wolnego Miasta Gdańska, w ramach ogólnych dążeń do poprawy wzajemnych stosunków, doszły do porozumienia w sprawie obsady stanowisk w instytucjach Wolnego Miasta przez obywateli niemieckich.

Gdańsk zobowiązał się, że przed okresem 5 lat nie będzie w żadnym razie przyjmował cudzoziemców, jako urzędników średnich i niższych, a tylko w wyjątkowych wypadkach przyjmować będzie siły nauczy-

cielskie. Senat gdański zobowiązał się przyjąć mować cudzoziemców na wyższe stanowiska tylko, o ile na dane stanowisko nie będzie można znaleźć kandydata wśród obywateli gdańskich. Specjalna klauzula przewiduje możliwość angażowania polskich sił nauczycielskich do Gdańska.

Na skutek porozumienia między Polską i Gdańskiem Wysoki Komisarz Ligi Narodów zawiesił spór w tej sprawie przed instancjami Ligi Narodów.

ślą bierny klawisz, który dosyć mocno nacisnąć. I stosowała tę taktykę w każdej potrzebie.

Sfery oficjalne Republiki spostrzegły się na jakimś czasie, że metoda ta poczyna zawodzić. Społeczeństwo i basująca mu prasa francuska trwały natomiast w ciągłym błędzie aż do ostatnich zdarzeń. To też przejawy niedowładnych uprawiania przez obecne rządy polskie polityki zupełnie samoistnej zaskoczyły opinię francuską i wydały jej się z punktu widzenia sojuszu czemś karygodnym. Przeciwdziałanie się paktowi czterech, układ o nieagresji z Niemcami, wreszcie sceptyczne mocno ustosunkowanie się do t. zw. Locarna wschodniego, które pomyślano arbitralnie nie informując nas zawczasu — to wszystko wygląda dla francuzów niby złamanie ze strony Polski solidarności politycznej i poszukiwanie jakichś nowych koncepcyj. Od tego krok już tylko do podejrzanych bardzo wypadków pew-

nych piśmideł paryskich, oskarżających nas o tajne układy z wrogami Francji, skierowane przeciwko tej ostatniej.

Są ludzie, którzy w tego rodzaju judzeniu widzą robotę bolszewicką. Podejrzania takiego nie nie usprawiedliwia narazie. Gdyby się jednak okazało słuszne — byłby to dowód, iż wątpliwości jakie każdy dorzecznym Polak musi mieć co do istoty paktu wschodniego, traktowanego bez zastrzeżeń, są więcej niż racjonalne. Trudno, każdy bronić się musi od tego, co mu zagraża bezpośrednio. Przemaszerywanie ewentualne wojsk rosyjskich przez Polskę — to niepodobna się nawet naszym przysięgłym frankofilom, tym, na których spada w dużym stopniu odpowiedzialność za zdezorientowanie Francji i branie przez nią w stosunkach z Polską fałszywego tonu. To, co się dzieje w tej chwili, polsko-francuskiej przyjaźni nie rozbije, ani nas w objęcia żadnej improwizacji politycznej nie rzuci. Bedzie mia-

ło jednakże w dalszym ułożeniu się współżycia naszego z cenną sojuszniczką znaczenie niemałe: uczyni związek nasz obcowaniem równego z równym, polską myśl polityczną ucząc należytej dbałości o pion moralno-polityczny Państwa, francuską — godząc nareszcie z faktem, iż czasy p. Pichona i Komitetu Narodowego dawno przebrzmiały i że wasalczycy pokłonów, bitych przez różnych prywatnych „polityków” już to w gabinetach ministrów, już to w salonach paryskich brać serio nie należy, imaginując sobie, że odtwarzają ducha Polski. Jasnym jest, iż związku z nią nie sposób dziś opierać na posiadaniu jakiegoś tam specjalnie niby to oddanego Francji klanu kombinatorów. Trzeba zdobyć i posiadać ufność całego społeczeństwa. To nie wiek XVII-y, gdy można było organizować „stronników Kondeusza”. Ale i tam te usiłowania nie na wiele się zdały.



# Próby techniczne Challenge'u trwają

## Dziś przelot na lotnisko Okęcie

Warszawa, 31. 8. (PAT). W środę w nocy odbyła się próba widoczności poszczególnych samolotów, biorących udział w międzynarodowych zawodach lotniczych. Próba ta przeprowadzona była według kolejności, ustalonej przez międzynarodową komisję sportową w specjalnie na ten cel urządzonej hangarze na polu mokotowskim.

Wczoraj w dalszym ciągu trwało ważenie tych samolotów, których nie zdążono zważyć we wtorek, m. in. niektórych jeszcze samolotów włoskich. Poza tem odbył się rano przegląd typów samolotów przez międzynarodową komisję sportową oraz ocena własności technicznych samolotów.

Program na dziś 31. bm. przewiduje o godz. 4.30 start samolotów z lotniska mokotowskiego na lotnisko Okęcie dla dokonania próby szybkości minimalnej. Wystartuje 10 samolotów według kolejności ustalonej drogą losowania przez komisję sportową turnieju.

Aeroklub Rzeczypospolitej komunikuje, iż wyniki poczynionych prób, t. j. sprawdzenia wyposażenia obowiązkowego, sprawdzenia wagi samolotów oraz kontroli części niewymiennych podane zostaną do wiadomości po skontrolowaniu wszystkich samolotów.

### U stóp pomnika lotnika i na grobie Żwirki i Wigury

Warszawa, 31. 8. (PAT). Prezes Aeroklubu niemieckiego p. Koehler, któremu towarzyszyli znany lotnik niemiecki von Gronau oraz zastępca niemieckiego attaché wojskowego kpt. Kinzel, złożył wieniec przed pomnikiem lotnika oraz na grobie Żwirki i Wigury. Prezes Koehler w przemówieniu swem uczcił pamięć lotników polskich, poległych w walce bohaterskiej o oswobodzenie przestworzy i zaznaczył, że zostaną oni na zawsze symbolem cnót rycerskich. Pamięć Żwirki i Wigury trwać będzie w Niemczech podobnie jak i w Polsce.

W uroczystości tej wzięli udział przedstawiciele polskich władz lotniczych i Aeroklubu Rzeczypospolitej.

Warszawa, 31. 8. (PAT). Wczoraj przed południem na lotnisku Mokotowskim zakończyło się sprawdzanie wagi samolotów biorących udział w międzynarodowym turnieju lotniczym. Poza tem ukończono kontrolę i znakowanie części niewymiennych samolotu w czasie zawodów. Następnie samoloty poddano drobiazgowemu przeglądowi przygotowawczemu przed oceną własności technicznych. Własności te jak wiadomo, będą punktowane. Samolot otrzymuje między innymi punkty za dobrą widoczność z kabin, za urządzenia bezpieczeństwa przeciwgazowego i ratunkowego, za konstrukcję metalową samolotu, za przejrzystość rozmieszczenia przyrządów pokładowych, za urządzenie kabiny itd. Maksymalna ilość punktów do zdobycia przy powyższej ocenie wynosi 660 pkt. na przypu-

### Schacht o pługach i kredycie

Berlin, 31. 8. (PAT). W Bad Eilsen na konferencji rolniczej prezydent banku Rzeszy dr. Schacht wygłosił długie przemówienie na temat międzynarodowego zagadnienia długów i kredytu.

### Znów tajemnicza misja

(t) Londyn, 31. 8. (PAT). „Daily Express” donosi, że komisarz rozbrojeniu Hitlera von Ribbentrop bawi znów w Londynie w tajemniczej misji. Tym razem jednak wizyta Ribbentropa nie ma — jak twierdzi „Daily Express” — nic wspólnego z rozbrojeniem. Celem jego misji ma być uzyskanie w Londynie surowców metalu, zwłaszcza niklu i miedzi na warunkach kredytowych.

### „Wiedeń”

#### Pierwszy austriacki statek handlowy

Rzym, 31. 8. (PAT). W Ankonie odbyło się uroczyste podniesienie bandery na pierwszym handlowym statku austriackim. Statek ten należał poprzednio do pewnego towarzystwa jugosłowiańskiego, od którego został odkupiony przez przedsiębiorstwo żeglugowe austriackie. Zgodnie z umowami gospodarczymi włosko-austriacko-węgierską bazą okrętu będzie wolna strefa w porcie trjesteńskim. Pierwszy statek handlowy marynarki austriackiej otrzymał nazwę „Wiedeń”.

szczalną 1700 pkt. możliwych do zdobycia łącznie we wszystkich konkurencjach turnieju.

### Goście z Francji

Warszawa, 31. 8. (PAT). Dziś przybył z Francji w charakterze gościa na międzynarodowe zawody lotnicze naczelny inż. wojsk. lotnictwa francuskiego Hirschauer i inż. konstruktor firmy Caudron p. Ricard. Poza tem przybyli dwaj lotnicy francuscy, którzy mieli brać udział w zawodach pp. Detroyat i Gerard Roger.

### Samoloty z Prus Wschodn. obserwować będą próby techniczne Challenge'u

Królewec, 31. 8. (PAT). W dniu 31 bm. odleci z Królewca do Warszawy 5 samolotów związku lotniczego wschodnio-pruskiego, w celu obserwowania prób technicznych samolotów, biorących udział w Challenge'u 1934. Pobyt lotników wschodnio-pruskich w Warszawie potrwa do dnia 3 września br.

## Komendant główny Zw. Strzeleckiego w Tallinie

### Płk. Frydrych gościem Kaitseliitu

Tallin, 30. 8. (PAT). Przybył do Tallina komendant główny Zw. Strzeleckiego ppłk. dyp. Frydrych w towarzystwie dwóch oficerów Zw. Strzeleckiego dla złożenia wizyty komendantowi głównemu Kaitseliitu gen. Roska. Goście polscy witani byli na dworcu przez kompanję honorową Kaitseliitu, wyższych oficerów tej organizacji z gen. Roska, przedstawicieli armji oraz członków społeczeństwa polskiego z charge d'affaires dr. Starzewskim.

W pierwszym dniu swego pobytu w stolicy Estonji oficerowie Związku Strzeleckiego złożyli wieniec na cmentarzu bohaterów walk o niepodległość. W godzinach popołudniowych odbyło się składanie wizyt oficjalnych władzom nacelnym Kaitseliitu i armji. Popołudniu komendant główny Kaitseliitu gen. Roska wydał na cześć gości polskich śniadanie, w którym wzięli udział minister wojny Lil, szef sztabu armji gen. Reek, podsekretarz stanu Terras, charge d'affaires Polski dr. Starzewski i szereg innych osób. W czasie śniadania minister wojny Lil powitał przedstawicieli Zw. Strzeleckiego w imieniu rządu, wyrażając przekonanie, że pobyt ich w stolicy Estonji przyczyni się do zacieśnienia współpracy między Kaitseliitem i bratnią jego organizacją Zw. Strzeleckim. Na przemówienie to odpowiedział charge d'affaires Starzewski. Wieczorem oficerowie Zw. Strzeleckiego podejmowani byli przez oddział talliński Kaitseliitu, co umożliwiło gościom polskim nawiązanie szerszego i ściślejszego kontaktu z życiem wewnętrznym Kaitseliitu.

Wczoraj w poselstwie polskim odbyło się śniadanie, w którym wzięli udział min. wojny Lil, szef sztabu generalnego gen. Reek oraz wyżsi oficerowie Kaitseliitu z komendantem głównym gen. Roska.

Płk. dyp. Frydrych wraz z towarzyszącymi mu oficerami wraca dziś samolotem do Warszawy.

## „Jak Żyrardów krwawił się przez 10 lat?”

### „Daily Herald” o Boussakiadzie

Londyn, 31. 8. (PAT). Pod nagłówkiem „Jak olbrzymie zakłady, nabyte za 1.000 funtów szterlingów, krwawiły w ciągu 10 lat”, „Daily Herald” daje wierny obraz afery żyrardowskiej, odsłaniając machinacje Boussaca.

Dziennik opisuje, jak Boussac, gdy rząd polski odbudowywał zniszczone w czasie wojny fabryki, zjawiał się nagle z niewiadomo jak nabytym pakietem 80 procent akcji i jak przy poparciu rządu francuskiego nabył od ówczesnego rządu polskiego tytuł własności Żyrardowa, płacąc wskutek dewaluacji równy tysiąc funtów.

„Za tysiąc funtów — podkreśla „Daily Herald” — Boussac nabył fabrykę, liczącą 10 tys. robotników”.

„Daily Herald” specjalnie zaznacza, że cała „inwestycja kapitału” Boussaca wyniosła tysiąc funtów szterlingów. Poza tem jak opisuje „Daily Herald”, Boussac wyciągał tylko z Żyrardowa olbrzymie pieniądze. „Daily Herald” wspomina dalej o machinacjach Boussaca ze sprzedażą fabryki Żyrardowa bawelny po cenach wyższych niż rynkowe, o pomocy finansowej, za którą Żyrardów płacił Boussacowi przeszło 20 procent rocznie, o odpisach dokonywanych przez Boussaca, o wykazywaniu przez jego dyrektorów strat, o niepłaceniu podatków i szalonym wyzysku robotników, wogóle o wszystkich tych sprawkach, podkreślając, że będą one stanowiły tło niezmiernie interesującego procesu.

## Krwawa bitwa Polaków z murzynami

### w amerykańskim mieście Niagara-Falls

Paryż, 31. 8. (PAT). Według doniesień z Nowego Yorku onegdaj doszło w mieście Niagara Falls w dzielnicy zamieszkałej przez wańnię przez Polaków do krwawej utarczki między Polakami a Murzynami.

Przebieg zajścia był następujący: W czasie wiecu urządzonego przez murzynów w polskiej dzielnicy jeden z murzynów zaczął napastować przechodzącą obok wiecujących Polkę. Za napadniętą ujęli się Polacy, zaś za murzynom zebrał w wiecu. Wywiązała się krwawa walka trwająca kilka godzin. Dopiero przybyłe liczne oddziały policji rozdzieliły walczących. W wyniku starcia 20 osób zostało poranionych.

## Z Olimpu na stadion berliński

### przeniesiona będzie płonąca pochodnia przez 3000 biegaczy

Sztokholm, 31. 8. (PAT). Międzynarodowy Kongres Lekkoatletyczny odbył się w Sztokholmie przy udziale 36 delegatów.

W sprawozdaniu z przygotowań do igrzysk w roku 1936 w Berlinie przedstawiciel Niemiec dr. Lewald oświadczył, że ogień Olimpijski, który zaplonie w dniu otwarcia igrzysk na wysokiej wieży stadionu, przyniesiony będzie z samego Olimpu. Ogień przeniesiony będzie przez sztafetę, w której poszczególni zawodnicy zmieniać będą pochodnię. W sztafecie startować będzie 3 tys. biegaczy. Ostatni członek sztafety wbiegnie na stadion w dniu uroczystości otwarcia igrzysk i z tą chwilą igrzyska będą otwarte. Sztafeta, która przyniesie ogień z Olimpu bieć będzie trasą Olimp — Korynt — Ateny — Delfy — Saloniki — Sofja — Białogród — Budapeszt — Wiedeń — Praga — Drezno — i Berlin. Każdy członek sztafety przebiegnie dystans 1000 m.

## Walka chłopów irlandzkich z policją

### o... zajęte za podatki bydło

Dublin, 31. 8. (PAT). W pobliżu miejscowości Kill w hrabstwie Waterford doszło wczoraj przy zajmowaniu bydła za zaległe podatki do ostrego starcia między 200 chłopami a silnym oddziałem policyjnym. W czasie starcia padło wiele strzałów rewolwerowych. Jak się zdaje, wielu chłopów odniosło rany. Starcie przeniosło się potem na stację kolejową, gdzie zajęte bydło miało być załadowane do wagonów. Policja dokonała licznych aresztowań.

## Sp. Tadeusz Jaroszewicz

W dniu 28 bm. zmarł w Warszawie śp. ppłk. dypl. Tadeusz Jaroszewicz, charge d'affaires polski przy rządzie egipskim w Kairze.

## Ratyfikacja umów polsko-tureckich

Warszawa, 31. 8. (PAT). W dniu 30 sierpnia r. b. nastąpiła w Warszawie wymiana dokumentów ratyfikacyjnych konwencji handlowej i nawigacyjnej, zawartej między Polską a Turcją w Ankarze w dniu 29 sierpnia 1931 r. Powyższej wymiany dokonali ze strony Polski Tadeusz Schaetzl, minister pełnomocny wicedyrektor departamentu politycznego MSZ., ze strony tureckiej p. Kadri Riza Bej, radca ambasady tureckiej w Warszawie charge ad interim.

## Do 15 września

### kursować będą pociągi 601 i 602 Warszawa — Hel

Warszawa, 31. 8. (PAT). Dyrekcja Okręgową Kolei Państwowych w Warszawie podaje do wiadomości, że przedłuża się termin kursowania poc. posp. Nr. 601 i 602, w komunikacji Warszawa—Hel, do dnia 15 września r. b.

Poc. posp. Nr. 601 odchodzący z poziomu dolnego dworca Warszawa Główna o godz. 23 m. 45, po raz ostatni odepędzie do Helu w dniu 15 września r. b.

Poc. posp. Nr. 602 odepędzie po raz ostatni z Helu w dniu 16 września i przybędzie do Warszawy Gł. o godz. 7.05 dnia następnego. Poza tym terminem pociągi Nr. 601 i 602 będą kursowały tylko między Warszawą i Gdynią.

## Do końca października obowiązują będą kolejowe ulgi kuracyjne

Warszawa, 31. 8. (PAT). W celu ułatwienia wykorzystania sezonu końcowego uzdrowskiego rozszerzono ważność ulg na przejazd powrotny z urzędzonych i uznanych uzdrowisk do końca października. Jednocześnie wysokość zniżki zwiększono do 50 proc. stawek nowej taryfy normalnej. Ulgi będą miały tem większe znaczenie, że równocześnie niektóre uzdrowiska obniżyły także kuracyjną.

## O puchar Davisa

### Dziś początek meczu Polska—Grecja

Warszawa, 31. 8. (PAT). W piątek dnia 31 czerwca rozpoczyna się na centralnym korcie Legji mecz tenisowy Polska—Grecja rozegrany o wejście do ćwierć finału turnieju o puchar Davisa w roku 1935.

Program pierwszego dnia przewiduje najpierw mecz Stalios—Hebda a następnie Tłoczyński—Zachos.

## Prezes B. G. K. General Górecki w Juracie

Onegdaj przybył do Gdyni Prezes Banku Gospodarstwa Krajowego General Dr. Roman Górecki. W godzinach wieczornych Prezes Dr. Górecki wyjechał do Juraty.

## Nowy konsul Belgji w W. M. Gdańsku

Rząd polski w porozumieniu z Senatem W. M. Gdańska udzielił tymczasowego uznania p. Alphonse Lochtowi, konsulowi Belgji na obszar W. M. Gdańska z siedzibą w Gdańsku.

## Zgon 115-letniego starca

(o) Wilno, 31. 8. (tel. wł.) W tych dniach w jednej z wsi podwileńskich zmarł niejaki Aleksander Rymaszewski, który żył 115 lat. Rymaszewski do ostatniej chwili czuł się doskonale.

## Osobliwa demonstracja w więzieniu piotrkowskim

(o) Piotrków, 31. 9. (tel. wł.) We wtorek w godzinach popołudniowych w więzieniu w Piotrkowie doszło do długotrwałej demonstracji więźniów.

Zajęcie wszczął jeden z uwięzionych komunistów, ukarany za przekroczenie regulaminu obostrzonym aresztem. Na jego krzyki, w sąsiednich celach a następnie w całym skrzydle więźniowie zareagowali wrzaskami. W osobliwy sposób demonstrowały uwięzione kobiety. Rozebrały się one do naga, i pouczepiawszy się krat w oknach, wychodzących na ulicę, krzykiem zaczęły zwabiać przechodniów. W krótkim czasie przed gmachem więzienia zebrał się liczny tłum.

Ponieważ administracja więzienna nie mogła zlikwidować demonstracji, zawezwano policję, która natychmiast przybyła i, po usunięciu tłumu z przed gmachu więziennego, wkroczyła do więzienia i uspokoiła awanturę się.

44/56



# Turniej lotniczy rozpoczęty

Opinia znakomitego polskiego konstruktora inż. Drzewieckiego o aparatach niemieckich

(Korespondencja własna).

Warszawa, 29. 8. 1934.

Właściwy Turniej Lotniczy, t. j. próby techniczne rozpoczęły się w środę od rana. Jako pierwsze odbywają się na lotnisku mokołowskim kontrola uposażenia technicznego oraz waga samolotu, który, jak wiadomo, nie może przekroczyć granicy 560 kilo. Na pierwszy ogień tych prób idą samoloty niemieckie i tu następuje ogólna niespodzianka.

Okazuje się, że większość samolotów niemieckich, a przedewszystkiem typy Messerschmidt i Fisyler wykazują nadwagę o parę kilo. Trafiam na chwilę, kiedy na wagę włączają niemieckiego Klemma — i oto precyzyjna waga wykazuje 570 kilo, a więc 10 kilo nadwagi. Konsternacja powszechna, która w obozie niemieckim przechodzi w powszechne zdenerwowanie. Nadwaga samolotu, grozi dyskwalifikacją aparatu.

Maszyny niemieckie powracają z wagą na lotnisko przed hangarami i tu mechanicy zaczynają pokolei usuwać wszystko, co się da, aby osiągnąć przepisową normę. Wylatują poduszki siedzeń, zapasowe części, niektóre nawet ochronne części motoru.

Obserwuję Niemców z boku. Są mocno skonsternowani. Tłumaczą się, że większość aparatów otrzymali z fabryk na trzy dni przed odlotem do Warszawy. Nie przypuszczali, aby fabryki nie sprawdziły wagi. Będą teraz musieli za wszelką cenę, choćby nawet kosztem pewnej wygody podczas lotu okrężnego usunąć tę nadwagę, która dyskwalifikuje automatycznie maszynę.

Dla lepszej orientacji Czytelników zaznaczam, że aparat jest ważony w tym stanie swego uposażenia technicznego i ogólnego urządzenia, w jakim odbędzie resztę prób. To co, jako zbędne lub w wypadku, jaki spotkał zespół niemiecki, jako konieczne, zostanie usunięte z aparatu, motoru lub ogólnego uposażenia samolotu, nie może być już ani w próbach następnych, ani w locie okrężnym, ani w końcowej próbie szybkości spowrotem wmontowane lub użyte. Niemcy, chcąc otrzymać normę wagi, wymaganą regulaminem, dość dużo najrozmaitszych części aparatu musieli usunąć.

Czy może się to odbić dla nich w przebiegu całości turnieju? — z tem zapytaniem zwracamy się do inż. Jerzego Drzewieckiego, jednego z konstruktorów polskich R. W. D. — 9.

— No, niewątpliwie tak. Jest pewne, że Niemcy przecież nie mogą usunąć rzeczy niezbędnych, niemniej jednak to, co są zmuszeni pousuwać, może się odbić ujemnie, zwłaszcza na przebiegu lotu okrężnego.

— A co pan sądzi ogólnie, panie inżynierze, o wartości aparatów niemieckich?

— Proszę pana — ciągnie, wyjątkowo rozmowny dnia tego znakomity nasz konstruktor — nie widziałem jeszcze tych maszyn we właściwej akcji. Trudno zatem wydać jakąś opinię. Ale opierając się na tem, co można teraz zaobserwować podczas kontroli uposażenia technicznego, mogę stwierdzić, że są to aparaty wysokiej klasy. Maszyny te pewnością są bardzo szybkie i będą pod tym względem przewyższały nasze. Ciekawostką nie pozbawioną wielkiej celowości konstrukcji są owe podwozia chowane podczas lotu.

— Jakie korzyści czerpie z tego samolot podczas lotu?

— Przedewszystkiem zyskuje na szybkości. Schowane podwozie daje mu w zysku około 30—35 kilometrów na godzinę więcej. Jeśli szybkości nie potrzeba wyciągnąć do maksimum, tak jak to ma miejsce w locie okrężnym, wówczas zyskuje się na oszczędności paliwa. To są niewątpliwie zalety tej konstrukcji.

— A wady?

— Przy lądowaniu chowane podwozie nigdy nie jest tak pewne jak stałe. Przy próbach następnych, chowane podwozia mogą stracić tych wszystkich entuzjastów, które sobie w jednej chwili pozyskały na warszawskim terenie.

Tyle narazie inż. Drzewiecki. Powróćmy jeszcze do kłopotów niemieckich.

Koniec końców po długich „grzeba-

niach” przy swych maszynach, nieustannych redukowaniach wagi, co niejednokrotnie wzbudzało szereg zastrzeżeń komisji sportowej, rozwiązali wreszcie to skomplikowane i wielce kłopotliwe zagadnienie. Maszyny ich zważone powtórnie, wykazały się wreszcie wagą przepisową. Znacznie mniej kłopotu sprawili pod tym względem Czechosłowacy, a najmniej Polacy. Nasze PZL—26 i RWD pod tym względem w zupełności stanęły na wysokości zadania. Waga każdego aparatu zgadzała się z przepisami nie tylko co do kilograma, ale nawet dekagrama. Niemcy zazdrośnie kiwali głowami.

— Tak — twierdzą — jesteście, jak się okazuje zaraz na wstępie lepiej od nas do zawodów przygotowani.

Ze swej strony jednak dodają nawiasem, mam pewne wątpliwości czy jest to

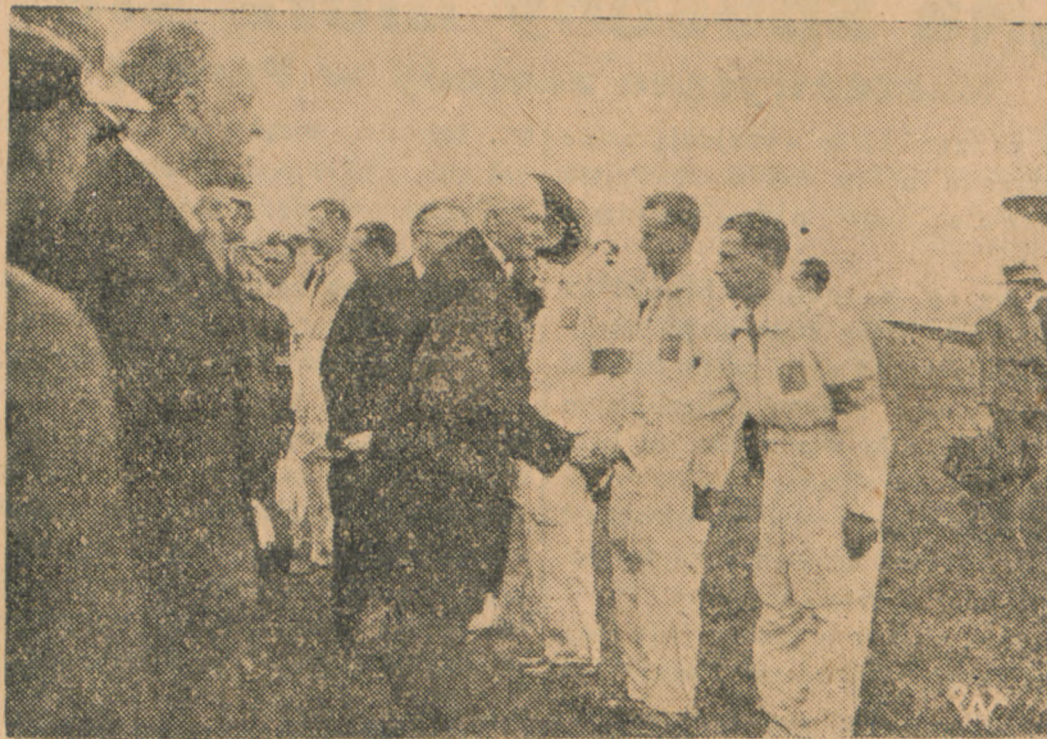
wyznanie zupełnie szczerze, czy też może tylko kurtuazja.

O taką kurtuazję posadzamy również i Włochów, którzy skromnie oświadczają, że na zwycięstwo w turnieju nie liczą, bo maszyny... dostali na dwa dni przed odlotem do Polski. A cóż u licha — wszyscy się w ten sposób tłumaczą, wszyscy najgroźniejsi konkurenci Polaków uderzają w jeden ten sam niemal płacziwy ton! Niewiadomo jak traktować takie oświadczenia. Moim zdaniem jest to jedynie dezorientowanie przeciwnika.

Niemal wszystkie maszyny, które w roku bieżącym weszły w szranki turniejowe stoją na jednym poziomie i różnica uzyskiwanych przez nie punktów będzie najprawdopodobniej bardzo nieznaczna.

S. G-ski.

## Otwarcie Międzynarodowego Turnieju Lotniczego w Warszawie



Pan Prezydent Rzplitej wita się z polską reprezentacją lotniczą uczestniczącą w Turnieju Lotniczym

## S. Dmowski pogromca... endecji

(i.) Dawny i dzisiejszy „wódz” stronnictwa narodowego, p. Dmowski, lubi od czasu do czasu pogwarzyć w gronie swoich najbliższych. Oglaszając artykuły na różne tematy. Prasa zaś „narodowa” zamieszcza je z namaszczeniem, ale również jakby z musu. Poto tylko, aby je wydrukować i do nich nie powracać. Stosuje bowiem do tych artykułów taką taktykę: były, lecz wyszły. Oczywiście, powody ma i to uzasadnione. Podobny los spotkał ostatnią serję artykułów p. Dmowskiego o „militaryzacji polityki”. A dlaczego — wyjaśni się z poniższego.

Nie chodzi nam tu o analizę powyższych artykułów, lecz o zwrócenie uwagi na istotny nurt myśli autora. Oto autor stwierdza, że „porównanie między tem, co robili żołnierze, a co robili politycy nie wypada na korzyść polityków”. Politycy zawodowi działali nie do końca, żył w życiu wojskowym w pierwszych latach po wojnie, zanim przeszedł do działania, odgrywał rolę. Zdaniem autora, ów stan rzeczy „był wielkim zwycięstwem masonerii i patronujących żydów”. Mimochodem zauważymy, że p. Dmowski powinien nad tem uwagami swego imiennika głębiej się zastanowić, gdy pisać będzie następny artykuł o masonerii. Wyciągnąć z nich można kapitalne wnioski np. na temat: endecji biernym narzędziem w rękach masonerii w latach 1918—1925.

Idźmy jednak dalej. P. Dmowski dochodzi do wniosku, że faszyzm i hitlerizm nie można uznać „za wóz dzieła narodowego w polityce, ani za przykład dla innych narodów”, że „militaryzacja polityki zaszła za daleko” oraz że „po niej nastąpić musi wyłożona organizacja pracy cywilnej, pracy myśli prawnej i politycznej” a wtedy dopiero — „możemy zobaczyć rewolucję narodową”.

Co też nagał „wódz” swoim podwładnym! Przecież w słowach powyższych wydal pośrednio wyrok druzgocący na całą dotychczasową politykę „narodową”. Na jej malpowanie faszyzmu a następnie hitleryzmu. Przekreślił jednym pociągnięciem pióra Obóz Wielkiej Polski. Dotychczasową „skarbnkę” myśli „narodowej” rozbił na kawałki, ani szeląga w niej nie oszczędził. Zdemaskował kulisy „rewolucji narodowej” i przerzucił ją w daleką przyszłość,

uzależniając ją od szeregu przyczyn a przede wszystkim od „organizacji pracy myśli prawnej i politycznej”. I to jeszcze nie wszystko, gdyż pod koniec p. Dmowski uważał za właściwe napisać te kilka zdań:

„Duch wojskowy, niosący z sobą cnoty wojskowe, ma olbrzymie znaczenie nie tylko w armji, ale i w życiu publicznym społeczeństw. Tchórzostwo i warcholstwo, które tak wybujało w okresie parlamentaryzmu, nie tylko wytworzyło typ polityka, śmieznego i obdarzonego pogardą, ale doprowadziło do zwrócenia życia politycznego narodów i rządów w całej Europie. Człowiek, który ma władzę, a który nie jest gotów oddać życia za sprawę, której służy, nie może tej władzy uczciwie sprawować.

Wprowadzenie ducha wojskowego do organizacji politycznych usprawniło je, uzdatniło do walki i dało walczącym zwycięstwo”.

Niewiadomo, jak strawią powyższe słowa swego „wodza” ci, którzy uważają siebie za najbliższych jego współpracowników, pp. Seydowie, Trąpczyński, Bartoszewicz, Głabiński, Grabscy, Rybarscy i inni. Oni to właśnie rozdrzeć powinni szaty swoje partyjne i zaplać.

Nie skądinąd bowiem tylko z obozu politycznego, któremu patronowali, wychodziły zastrzeżenia, obawy, potępienia żołnierki niepodległościowej, idei zbrojnego czynu przed powstaniem naszego państwa. Oni to politykę zawałdową i dyplomację, chadzającą i wyczekującą po pokojach kancelaryj zagranicznych, oceniali za coś jedynie mądrego i przewidującego. Z ich szeregów wychodziły „pacyfikacyjne” nauki i oświecenia dawnych powstań, „Ich” obóz, obóz p. Dmowskiego, stał zawsze nie na ducha wojskowego ani na cnoty wojskowe w życiu publicznym, lecz na niedolęzną politykę. Przeciwko tym cnotom powstawał i walczył. Tchórzostwo i warcholstwo w okresie parlamentarnym z przed przewrotu majowego miało w tym właśnie obozie gorących zawsze wyznawców i chwalców. Moglibyśmy przykładów mnożyć bez końca. Narazie starczy.

I dlatego pp. „narodowcy” po wydrukowa-

**NIVEA**  
*Włatura naturalne opalenie się w Słońcu*  
 Krem: Zł. 0.40 do 2.60  
 Olejek: Zł. 1.- 2.- 1.50  
 Pabeca Sp. Akc. w Poznaniu

## GŁOSY I ODGŁOSY.

### Warszawa — Londyn

(i) Sprawa wstąpienia Sowieców do Ligi Narodów, jak podkreśla to Augur w korespondencji londyńskiej w „Kurjerze Porannym”, wymaga załatwienia postulatów polskich. To, że w Warszawie zbiorowa wola narodu koncentruje się w pragnieniu zapewnienia Rzplitej stałego bezpieczeństwa, jak również i to, jakie zajmuje rząd polski stanowisko wobec uprzywilejowania Rosji przez udzielenie jej stałego miejsca w Radzie, uprzywilejowania, do którego Polska znajduje się dopiero w połowie drogi —

„w Londynie to wszystko rozumie się doskonale i żądanie Polski, by radykalnie wyjaśniono wreszcie całą tę sytuację będzie uważane za całkowicie usprawiedliwione”.

Londyn m. in. dlatego pragnie przystąpienia Sowieców do Ligi Narodów, aby

„w ten sposób wzmacnia się wspólny front, którego zadaniem jest obrona pokoju przed agresywnym militarystem niemieckim”.

### „Dyplomaci” z „Robotnika”

„Robotnik” nie wie dobrze, na którym stołeczku zasiąść. Pisz, że, jeśli chodzi o fantastyczne wiadomości a rzekomym tajnym układzie polsko-niemieckim:

„oczywiście nikt w Polsce nie uwierzy, by minister polski mógł podpisać podobny układ”.

Kilka zaś wierszy dalej wywodzi, że nie pomaga żadne sprostowanie,

„gdyż mamy tu do czynienia z nieuchronną konsekwencją paktu polsko-niemieckiego”.

Faktem jest, że do bzdurstw zagranicznej prasy nasze prasa socjalistyczna dołączyła i swoją bzdurę.

### „Dyktatura” bankructw

Pierwszy numer tygodnika ludowego „Polska Ludowa” już ukazał się. Wydaje go grupa posłów ludowych, którzy swojem wystąpieniem zaniepokoił całą opozycję.

„Piaś” zamieścił artykuł p. t. „Wobec wielkiej próby”. Acz nie zaprzecza, że „program Stronnictwa Ludowego wymaga dostosowania do potrzeb chwili” — to jednak chylące się ku ruinie i rozkładowi stronnictwo ludowe pragnie jakoś poratować — pisze tedy:

„są chwile, gdy lud zdobyć się musi na mocną egzekutywę, a nawet na dyktaturę, jeśli tego zajdzie potrzeba, by ukroczyć zdradę, warcholstwo i małoduszność”.

Frazesy o „dyktaturze ludu”, „zdradzie i warcholstwie” są papierową dekoracją polityków witosowych, którzy nie wiedzą co mają począć. Zgrali się do reszty.

„Express Poranny” stwierdza, iż resztki dawnej organizacji partyjnej czują coraz bardziej swe osamotnienie i że na wsie

„coraz silniej przejawiać się będą prądy, zmuszające do likwidacji dawnych organizacji partyjno-politycznych wśród właścicieli”.

### Specjaliści...!!

„Gazeta Polska” zwraca uwagę, jak organ „narodowy”, „Gazeta Warszawska” „zaanektował” sobie prof. Eugenjusza Romera i jego referat wygłoszony na międzynarodowym kongresie geografów. Zrobił z tego ucznogo poprostu endeka, gdy tymczasem niema on nic wspólnego politycznie ani ideowo ze stronnictwem narodowym.

„Pajęczarze” — pisze „Gazeta Polska” — to złodzieje kradnący bieliznę ze strychów; „lipkarze” — to, ci co buchają przez okno; „potokarze” — to specjaliści od okradania wozów. Odkryliśmy nowy gatunek „dolinarzy”: endecy, czyli specjaliści od buchania nazwisk”.

niu zagrzebał milczeniem artykuły p. Dmowskiego o „militaryzacji polityki”. Ich „wódz” w przysiębie szczeroci skrócił „ich” o głowę. Pozostawił politycznie bezradny, śmieszny tułów „narodowy”. Pozbawił ich nawet złudzenia, że „dzisiaj”, lub „jutro” zrobią „rewolucję narodową”. Bezwidnie a może i świadomie sam siebie przytem osądził. To już nie porachunek z przeszłością, lecz pogrom całego programu endeckiego działania. Własną ręką, ręką samego „wodza”.



## Wyspa wygnańców królewskich

### Mają wszystkiego pod dostatkiem, prócz... swobody ruchów

Cudowna wyspa Reunion, perła oceanu Indyjskiego, stała się od dłuższego czasu kolonią zdetrzynizowanych władców. Tutaj umieszczą Francja tych z królów tubyleznych, którzy podnieśli niebacznie sztandar buntu przeciw protektorowi republiki. Deportowani ex-królowie mają tu wszystko, o czym mógłby marzyć kandydat na rentjera. Żyją na Reunion jak w złotej klatce, nie zbywa im na niczem prócz — swobody ruchów. Galeria byłych władców jest wcale liczna.

Mieszka tu np. była królowa Madagaskaru Ranavaloa II, która pogodziła się oddawna ze swoim losem wygnanki i wyszła nawet zamąż za b. żandarma francuskiego. Otrzymała ona pensję roczną 6.000 franków. Przebywa dalej b. sultan marokański, Said Ad, z którym Francja miała dużo kłopotów. Czuje się dobrze i wcale sobie chwali pobyt na wyspie od czasu, gdy odznaczono go krzyżem Legji Honorowej. Były cesarz Anamu spędza wraz z synem smętne dni i noce zdalą od swej ojczyzny. Ten, zdaje się, nie pogodził się ze swoim losem, ale nie mu to nie pomoże. Największym może respektem cieszy się przebywający tu Abd-el-Krim, wódz powstania marokańskiego przed osmiu laty. Ro-

dzina i służba b. wodza łączy zgórą trzydzieści osób, na utrzymanie których asygnuje rząd francuski sto tysięcy franków rocznie. Dzieci zażartego ongi wroga europejskiej cywilizacji zeuropeizowały się zupełnie, zarzucały strój wschodni, któremu został wjorny Abd-el-Krim. On sam nauczył się francuskiego i — zrezygnowawszy z marzeń o tronie — zajął się studjowaniem techniki.

## Traktat porozumienia i współpracy

### Łotwy — Estonji — Litwy

Konferencja delegatów Łotwy, Estonji i Litwy w Rydze, zakończyła swe prace we środę. Jak podaje komunikat urzędowy, we wszystkich sprawach osiągnięto całkowite porozumienie. Projekt traktatu, już parafowany, przedstawiony będzie w najbliższych dniach do aprobaty rządom trzech państw, poczem ustalono będzie miejsce i data jego podpisania.

Traktat będzie nosił nazwę „Traktatu porozumienia i współpracy”. Przewiduje on zwo-

ływanie periodycznych konferencji ministrów spraw zagranicznych w celu uzgodnienia wszelkich spraw z dziedziny polityki zewnętrznej o wspólnej doniosłości dla wszystkich trzech krajów. Zasada uzgadniania nie dotyczy spraw specyficznych, co do których jeden z tych krajów może być w położeniu szczególnem. Poza-tem traktat przewiduje współpracę przedstawicieli dyplomatycznych i konsularnych, zobowiązanie do wzajemnego informowania o traktatach międzynarodowych, jakie zawarte będą w przyszłości z państwami trzecimi oraz możliwość przystąpienia do traktatu innych krajów.

Konferencja opracowała tekst deklaracji, w której układające się strony postanawiają dbać o to, by duch porozumienia i przyjaźni rozwijał się we wszystkich trzech krajach.

## Powódź na Morawach

### Dwumetrowa fala zalała dworzec kolejowy w Kowalowicach

Nad całymi zachodnimi i wschodnimi Morawami przeszła gwałtowna burza, która miejscami zamieniła się w oberwanie chmury. Najcięcej ucierpiały powiaty: Kromierzycy i Wyszkowski. Wystąpiły z brzegów rzeki i potoki, które zalały szereg miejscowości. Nasyp kolejowy między Niezamyściami a Morkowicami został przez wodę zerwany. Dworzec kolejowy w Kowalowicach został zalany do wysokości 2 m. Dotkliwie ucierpiała miasteczko Buczowice

na Morawskiej Słowacji, gdzie rzeczka Litava przerwała wały ochronne. Okolice Budzowic zostały zalane. Straty są poważne. W akcji ratowniczej zagrożonego mienia ludności bierze udział straż pożarna. Gwałtowna burza, połączona z oberwaniem się chmury przeszła również nad Wodoninem, Iglawą i Trzebiczem w zachodnich Morawach, wywołując wielkie szkody w obu miastach i okolicy. Ofiar w ludziach nigdzie nie zanotowano.

## „Na sposoby biorą się”

### Ekscentryczne zawody w Paryżu

W pogoni za zarobkiem wynajdują sobie ludzie na paryskim bruku najdziwniejsze zajęcia; wszystkie są dobre, o ile dają utrzymanie.

Stąd widzi się np. na polach Elizejskich pewnego jegomościa, który stale w południowej godz. spaceruje tam i sam, naraz schodzi na jezdnię, zatrzymuje gestem nakazującym pędzące auto i informuje właściciela, że benzyna, której używa do silnika, wydaje ostry zapach, co się daje odczuć zdaleka, natomiast on może wskazać źródło nabycia benzyny pozabawionej zupełnie przykrego zapachu.

Inny znów gość, ubrany w piękną jedwabną pyjamę, śpi sobie w najlepsze w biały dzień

w... wystawie magazynu łóżek. Jest to żywa reklama cudownych łóżek, w których śpi się najlepiej. W nocy ten sam cierpiennik pełni funkcje stróża nocnego.

Oryginalne zajęcie wynalazł też sobie pewien weterynarz, który spaceruje po bulwarach, obserwuje pilnie przechodniów, prowadzących z sobą pieski. W pewnej chwili „lekarz” zbliża się do przechodnia, bierze bez ceremonii pieska na rękę, zagląda mu do „buzi”, ogląda uzębienie, wysłuchuje serce, bada stan sierści, poczem wtyka mu do teźże buzi pigułkę i z grzecznym uklonem zwraca się do właściciela „pancjenka”: „piętnaście sous za poradę, dwa franki za lekarstwo”...

## Parada niemieckiej floty wojennej

### na wodach Bałtyku

We wtorek popołudniu na wodach Bałtyku między wyspą Laalande a kąpieliskiem Warnemünde odbyła się wielka parada niemieckiej floty wojennej z udziałem jednostek morskich z wyjątkiem pancernika „Deutschland”, krążownika „Koeln” oraz flotyli poławiaczy min. O-

zmroku rozpoczęły się manewry morskie, połączone z zastosowaniem sztucznej mgły, puszczaniem rakiet i ćwiczeniami artyleryjskimi, którym przypatrywały się tysiące widzów z pokładów parowców specjalnie oddanych na użytek ludności cywilnej.

## Kładną sumkę „zarobili” landbundu

Z Wiednia donoszą, że aresztowany w związku z wypadkami lipcowymi b. minister Bachinger z dawnej partji Landbundu będzie odpowiadał przed sądem wojskowym. Dochodzenie prowadzone przeciwko przywódcóm Landbundu, wykazało, że suma jaką otrzymali od narodowych socjalistów za głosowanie w parlamencie przeciwko nowej konstytucji, sięgała 400 tys. szylingów.

## Nie mają większego kłopotu poza ustaleniem nowych tytułów

Z Berlina donoszą: Szef sztabu S. A. Lutze wydał instrukcję, zabraniającą szturmwcom zwracania się do przywódców w formie „pan” lub „mój wodzu”. Tytuł „mój wodzu” przysługuje wyłącznie najwyższemu przywódcy S. A. kanclerzowi Hitlerowi. W stosunku do wszystkich innych komendantów S. A. bez różnicy rangi dopuszczalny jest tylko tytuł „przywódca” z opuszczeniem „mój”.

## Najnowsza sensacja Londynu

### Elektryczny człowiek

Sensacją Londynu jest E. Chamberlain, portjer hotelu Savoy. Jest on tak przesycony elektrycznością, że gdy dotyka np. ręką kłami metalowej, z palców syją się iskry. Najsilniej odczuwa elektryczny człowiek „swoje „cechy” w godzinach rannych; wówczas najwięcej ma do czynienia z otwieraniem drzwi i za każdym razem, gdy dotyka kłami następują wyładowania. Po południu Chamberlain jest już, jak sam mówi, rozładowany i dotyk przedmiotów metalowych nie wywołuje u niego żadnych przejawów zewnętrznych.

Sir F. Hopkins, prezes Royal Scientific Society, który badał Chamberlaina, twierdzi, iż ludzi naładowanych elektrycznością jest sporo, ale u portjera Savoy'u potencjał jest wyjątkowo silny. Ludzie o suchej skórze mają zawsze pewien ładunek elektryczności, ale nie odczuwają tego sami.

## W kilku wierszach

W Castel Gandolfo Papież przyjął delegację polskich SS. Nararetanek z Ariccii, które po zakończeniu rekolekcyj złożyły hołd Ojcu św.

Z Kowna donoszą, że sowiecki komisarz spraw zagranicznych Litwinow w podróży powrotnej do Moskwy zatrzyma się w Kownie, rewizytując ministra Lozorajtsisa.

Mer m. Wemmetzweiler oraz urzędnik podprefektury w Homburgu (Zagłębie Saary) oskarżeni o dostarczanie „frontowi niemieckiemu” dokumentów z archiwów komunalnych, zostali za wieszeni w czynnościach.

Prof. Dymitr Michalczew b. poseł Bułgarii w Pradze mianowany został posem w Moskwie. Rząd bułgarski uzależnił agreement nowomianowanemu posłowi, sowieckiemu w Sofiji Raskolnikowowi, który ostatnio był posłem sowieckim w Kopenhadze.

Z Pragi donoszą: wszczęto zostały pertraktacje Związku Właścicieli Kineematografów i Związku producentów oraz agencji filmowych w sprawie ustanowienia jednolitej ceny wstępu do kin. Rokowania te mają na celu zapobieżenie silnej akcji konkurencyjnej.

W północnej Korei w pobliżu Gensanu miała miejsce katastrofa kolejowa; wagony pociągu wyskoczyły z szyn i wpadły do rzeki Kyutukusen. W wyniku katastrofy trzy osoby zostały zabite, 42 osoby ciężko ranne. Istnieje przypuszczenie, że katastrofa była wynikiem zamachu teorystycznego.

# Ubezpieczenia społeczne

## muszą być tanie i sprawne

(m) Z wielkim zadowoleniem — a rzecz można nawet, z wielką ulgą — przyjęło społeczeństwo zapowiedź szefa rządu, wygłoszoną na plenarzem zebraniu posłów i senatorów Bloku Bezpartyjnego dnia 1-go sierpnia, iż doniosłe zagadnienie ubezpieczeń społecznych, poddane zostaje rewizji i to w tym przedwzrostkiem kierunku, aby odciać przersty obciążające finansowo pracowników fizycznych i umysłowych.

Doniosła te enuncjacja stała się punktem wyjścia bardzo rozlewniej dyskusji na łamach prasy. Zawzięcie krytykowano, namiętnie szermowano „za” i „przecw” ubezpieczeniom, podawano drastyczne przykłady z praktyki. Nic w tem oczywiście złego. Przeciwnie: im wszechstronniej takie sprawy są omawiane, im bardziej uczestniczy w takiej dyskusji obywatel — tem lepiej.

Ale trzeba przecieć wyjść poza krytykę samą, a przejść do pozytywnej strony zagadnienia, do problematu, w jaki sposób należałoby ustalić nowe zręby organizacji ubezpieczeniowej, aby — wyrażając się popularyznie zwrotem — „i wilk był syły i koza cała”, t. j. rzesza pracownicza zasnawała maksimum dobrodziejstwa ubezpieczenia socjalnego, a dobrodziejstwo to nie krywdziło pracownika fizycznego czy umysłowego w jego uszczuplonych w dobie kryzysowej dochodach.

Jeśli więc od krytyki — choćby w jak-najlepszej wierze podejmowanej — przejździemy na pozytywne tory ustalenia racjonalnych metod dziania, musimy przede-wszystkiem uwzględnić dwie dziedziny zagadnienia. Jedną będzie ustalenie ogólnych norm i wytycznych, którą władze państwowe kierować się muszą w swej polityce go-

spodarczej. Drugą będzie wytyczenie szczegółowe ram, w których zmieści się przyszły system ubezpieczeń społecznych, opracowanie dokładnego projektu, aby w danych warunkach, a więc w obecnych możliwościach finansowych i gospodarczych ludności ubezpieczenia funkcjonowały sprawnie i eo najuczyniej: tanio.

Co się tyczy pierwszego zagadnienia — to nie wymaga ono wcale bliższych roztrząsań. Oświadczenie premiera ujęło je bardzo trafnie i dokładnie. Chodzi prościej o to, aby zmniejszyć obciążenie pracowników na cele ubezpieczeniowe, aby wyrugować szereg fikcyj, drażniących rzeszę pracowniczą, a nie przynoszących jej realnych korzyści, aby ukrócić hypertrofię aparatu biurokratycznego, aby wreszcie — zmniejszając świadczenia — zwiększyć bezpośrednio konsumpcję warstwy robotniczej i pracowniczej, a tem samym przyspieszyć proces kapitalizacji wewnętrznej.

Tak się przedstawiają wytyczne polityki gospodarczej rządu, które ustalają, jak wysokie mają być obciążenia osób zarobkujących na cele ubezpieczeń i jaka ma być globalna kwota roczna tego obciążenia.

I na tem kończy się dział ogólny, niejako dział polityki gospodarczej rządu, a rozpoczyna dziedziną drugą, którą nazwalibyśmy dziedziną polityki ubezpieczeń społecznych. A więc fachowcy ustalić tu muszą szereg bardzo doniosłych kwestyj. Jaki ma być zakres osób podlegających obowiązkowi ubezpieczenia? Jak ułożyć nowy system świadczeń i odszkodowań? I wreszcie: jak usprawnić całą organizację, by była możliwie najtańszą a zarazem najwydatniejszą dla ubezpieczonego, by nie budziła dotychczasowych, a przeważnie uzasadnionych na-

rzekań i krytyk?

Jest to zadanie i olbrzymie i niezwykle trudne. A przedewszystkiem ściśle fachowe. Dobre rady dyletantów mogą tu przysporzyć więcej szkody niż pożytku. Bowiem na teorię ubezpieczeń społecznych złożyły się dziesiątki lat pracy naukowej, matematyków, statystyków, prawników, lekarzy. Dyletanci nie uzdrowią ubezpieczeń społecznych, będących skomplikowanym urządzeniem gospodarczym i finansowym. To też do opanowania tego niezwykle trudnego zagadnienia potrzebne są gruntowne i żmudne prace, a do prac — rzeczoznawcy, rozporządzający wielką sumą i wiedzy i doświadczeń.

Jeśli więc zostaje obecnie przy prezesie Rady Ministrów powołana do życia komisja rzeczoznawców dla reformy ubezpieczeń społecznych — to jest to zarządzenie nietylko nawszkroś racjonalne, ale zarazem i wy-prowadzające całą sprawę z zasięgu krytyki i projektomanji na pole pozytywnej pracy twórczej. Komisja ta ma przed sobą ogólne wytyczne, ustalone już przez rząd; zna ona program rządowy i wie, do jakich celów gospodarczych i socjalnych władze nasze zmierzają, inicjując reformę ubezpieczeń. Jedynym więc kryterjum tej komisji być musi fachowość, oparta na rzetelnych studjach teoretycznych i na praktyce ubezpieczeniowej.

Ze spowodzenia do wspólnego mianownika dwóch czynników: wytycznych rządu i fachowego opracowania nowego systemu ubezpieczeń przez rzeczoznawców, wyłoni się dzieło, które usunąć winno dotychczasowe niedomagania i położyć mocne podwaliny na przyszłość pod ubezpieczenia społeczne.

# POKOJE

czyste, wygodne i ciche z wodą bieżącą i telefonami

w Warszawie,

ulica Chmielna Nr. 31

obok Dworca Centralnego

poleca tanio

4332

Zarząd Hotelu Royal.

## Wieża na 2000 metrów

### Fantastyczny projekt architektów francuskich

Paryski „Le Jour” przynosi wiadomość o projekcie dwóch architektów francuskich Lossiera i Fauve Dujarrica wybudowania w Paryżu, z okazji światowej wystawy w roku 1937 wieży wysokości 2 tysiąca metrów. Wieża ta łączyłaby piękne z pożytecznym i miałaby nie-tylko duże znaczenie turystyczne, ale mogłaby zarazem stanowić pewnego rodzaju sanatorium, położone w centrum Paryża.

Wieża miałaby poza tem duże znaczenie woj-skowe, zwłaszcza w razie ataku lotniczego na Paryż, na trzech różnych poziomach znajdowałyby się bowiem platformy, mogące służyć do szybkiego startu aeroplanów, broniących stolicy oraz dla kilkunastu dział obronnych.



# Żegluga i porty

## Port gdański w handlu zagranicznym Polski

Port gdański złączony jest z Rzeczypospolitą Polską nie tylko postanowieniami Traktatu Wersalskiego i Konwencji Paryskiej, lecz przede wszystkim naturalnym położeniem geograficznym przy ujściu Wisły, dzięki któremu wiąże go wiekowa tradycja historyczna z Polską, której życie gospodarcze bez Gdańska obejść się nie może. Cała linja polityki morskiej Polski musi iść w kierunku planowego eliminowania wszelkich wahań konjunktury gospodarczej i politycznej, których rezultatem byłaby niemożliwość wykorzystania portu gdańskiego w całej pełni. Polityka ta, która w pierwszych latach powojennych miała służyć do wyzyskania Gdańska jako jedynego dostępu do morza, dzisiaj od czasu wybudowania Gdyni zdążyła do utrzymania racjonalnego stosunku tych obu portów. Zasada, w imię której Gdańsk i Gdynia nie powinny się wzajemnie wyłączać i zwalczać ani też z sobą konkurować, lecz właśnie dopełniać, współpracować i razem współzawodniczyć z portami obcymi, stała się podstawą decyzji Rządu polskiego, oraz umów polsko-gdańskich w sprawie portu gdańskiego. W myśl tych umów została ustalona pewna ilość poszczególnych towarów, które mają być kierowane do portu gdańskiego, oraz konieczne warunki dla zapewnienia portowi gdańskiemu odpowiedniego udziału w handlu zagranicznym Polski. Senat gdański ze swej strony wyraził gotowość stworzenia atmosfery politycznej w Gdańsku, któraby nie odstraszała polskich interesentów od używania tego portu, oraz postarać się o zmniejszenie tych kosztów przeładunku towarów, które od niego bezpośrednio zależą. W następstwie umów zostały przez Radę Portu w Gdańsku niższe opłaty portowe od statków i towarów, jak również i opłaty za świadczenia administracji portowej. Wobec wyższych cen robocizny w Gdańsku i trudności związanych z ogólnym niżeniem taryfy dla robotników portowych, Senat wypłaca niektórym eksporterom a mianowicie eksporterom drzewa tartego pewną bonifikatę w gotówce.

W rezultacie tych umów obroty portu gdańskiego, które zaczęły w roku 1932 i w

pierwszej połowie 1933 spadać, wykazały od tego czasu znaczną poprawę, przyczem nie ucierpiał na tem wcale obrotów portowe Gdyni, która również wykazuje silną tendencję w porównaniu do roku ubiegłego. Następnym porozumieniem polsko-gdańskim jest dalej wspólny wysiłek obu administracji portowych celem zdobywania jak największej ilości nowych przewozów i nowych klientów. Środkiem do tego jest nie tylko wspólna polityka taryfowa, lecz także wspólne reprezentacje w krajach tranzytowych, jak Czechosłowacji, Austrii i na Węgrzech. Na drodze powyższego uregulowania stosunków ustalili się nieawtar-

nie z czasem pewien podział pracy pomiędzy obu portami w obrębie każdej z ważnych grup towarowych, który zapewni harmonijny rozwój obu portów.

Administracja portu gdańskiego, ze swej strony stale dostosowuje swoje dążności do wymogów handlu morskiego Polski, nie tylko przez powzięcie wspomnianych regulacji opłat portowych, lecz również przez udoskonalanie techniczne tak urządzeń portowych jak i możliwości składowych. To też udział procentowy portu gdańskiego w handlu zagranicznym Polski osiągnął bardzo wysoki poziom, o czem świadczy następująca tabelka:

Rok	Obrót		Wywóz		Przywóz	
	ilość	wartość	ilość	wartość	ilość	wartość
	%	%	%	%	%	%
1930	21,8	22,3	39,5	26,9	37,1	24,8
1931	15,28	17,9	40,91	25,16	37,44	21,9
1932	19,31	20,69	37,93	26,98	35,75	24,20
1933	15,4	15	36	29	32,2%	23

Z cyfr powyższych widać wprawdzie, że w roku 1933 udział ten pod względem ilościowym spadł nieco, a to głównie z powodu stanu przed umowami polsko-gdańskimi, jednakże pod względem wartości daje się zauważyć w wywozie znaczna tendencja procentowa w porównaniu z ubiegłymi latami.

Powodem tego jest wzmożony wywóz zboża przez Gdańsk, o czem szerzej będzie mowa w jednym z następnych artykułów.

To, że na ogół udział portu gdańskiego w handlu zagranicznym Polski silniejszy jest pod względem ilości, niż pod względem

wartości przewożonych towarów, wpływa stąd, że towary wysokowartościowe zawsze jeszcze przechodzą w pewnej ilości przez porty obce, a zwłaszcza przez porty niemieckie.

Środkiem dla odciążenia tych towarów wysokowartościowych od portów obcych i skierowania ich przez porty własne jest poza zwiększeniem siły atrakcyjnej portów własnych, wprowadzanie konkurencyjnych taryf kolejowych przez Polskie Koleje Państwowe i specjalne cła preferencyjne morskie, o czem będzie jeszcze mowa.

### Koncentracja i podział pracy w italskiej eksploatacji portów

(z) Jak wynika z urzędowego sprawozdania w Italji ze 160 portów ostatnio popieraną koncentracją 2 porty: Genuę, w której dotąd inwestowano 400 mil. lirów i Neapol z 200 mil. lirów inwestycji. Z ogólnej ilości portów Genuę i Triesi wyznaczono jako główne porty towarowe, Neapol zaś jako główny port pasa-

żerski dla całego świata. Koncentruje się tam już obecnie cały ruch dalekich i śródlądowych linii.

W roku 1933 przeszło przez Neapol milion pasażerów. W Neapolu buduje się nowy basen portowy, największy z pośród dotąd zbudowanych w Italji. (k)

### 195 statków przewinęło się przez port gdyński w ub. tygodniu

(z) W ciągu ubiegłego tygodnia weszło do portu gdyńskiego i wyszło z niego na morze ogółem 195 statków o łącznej poj. 189.070 t. r. n., z czego weszło 101 statków o pojemności: 100.529 t. r. n., a wyszło 94 statków o poj. 88.541 t. r. n.

Ruch statków według kolejności bander poszczególnych państw przedstawiał się następująco:

	t. r. n.	statków
1. Szwecja	42.363	63
2. Danja	25.276	22
3. Polska	23.639	19
4. Niemcy	16.491	32
5. Francja	15.108	2
6. Norwegia	13.632	20
7. Finlandja	13.313	11
8. Anglja	12.963	8
9. Włochy	9.894	4
10. Grecja	5.403	2
11. Jugosławja	3.932	1
12. Rumunja	2.213	1
13. Lotwa	1.567	2
14. Holandja	1.522	4
15. W. M. Gdańsk	1.222	2
16. Estonia	502	2

Ogólny obrót towarów w ciągu ubiegłego tygodnia wyniósł 159.294,7 t. z czego wyładowano 27.039,2 ton, a załadowano 132.255,5 t.

Wyładowano następujące towary (w tonach): ryż surowy 4015, owoce świeże 24, śledzie 969, tomasyna 1259, nasiona oleiste 2186,2, rużda żelazna 2199, złom 12932,2, soda 153, kamie nie 166,4, różne 3807,5.

Załadowano: ryż wyłuszczonej 1867,6, mąka ryżowa 200,1, cukier 3085,1, napoje alkoholowe 5,1, jaja 66,8, drzewo 2478,2, wyroby z drzewa 10, węgiel eksport. 108.896,5, bunkier 262,8, koks 4213,5, wyroby żel. i stal. 132,6, żywność 22,5, różne 7974,7.

### Z wizytą na sowieckim statku

(z) Onegdaj w godzinach popołudniowych zawinał do portu gdyńskiego statek sowiecki „Friedrich Engels”.

Bandera sowiecka należała dotychczas w naszym porcie do rzadkości, jednak stosunki handlowe z naszym wschodnim sąsiadem ostatnio ożywiły się znacznie i należy się spodziewać, że wkrótce utworzona zostanie regularna linja między Gdynią a Leningradem.

Statek sowiecki, mający reprezentować inny ustrój społeczny i niejako odrębny świat: stanowi pewnego rodzaju sensację i pobudza ciekawość.

Chcąc podzielić się z naszymi Czytelnikami spostrzeżeniami, udaliśmy się na pokład „Friedricha Engels”.

Przy tropie zatrzymał nas marynarz wachtowy, niczem ani strojem, ani wyglądem nie różniący się od innych marynarzy, jacy znajdują się na statkach handlowych.

Dowiedziawszy się, że jesteśmy dziennikarzami, wachtowy zaprowadził nas do oficera służbowego p. Magula, który z kolei zapoznał nas z lekarzem okrętowym i innymi swoimi kolegami.

„Friedrich Engels”, pojemności 5.000 ton, w. został zbudowany w 1931 roku w stoczni leningradzkiej, całkowicie z materiałów sowieckich. Jedynie maszyny są pochodzenia niemieckiego.

Jak nas poinformowano, obecnie wszystkie sowieckie okręty budowane są w całości przez fachowców sowieckich i z własnych materiałów.

Statek „Friedrich Engels” utrzymywał stałą komunikację między Leningradem a Morzem Czarnym, ostatnio odbył rejs do New Jorku, skąd przybył do Gdyni z ładunkiem złomu.

Gospodarze oprowadzili nas po statku. Jest on równie brudny jak i inne statki towarowe. Różni się tem od statków państw kapitalistycznych, że załoga mieści się na śródokręciu w kabinach dwuosobowych. Kabinę tę mają charakter wybitnie propagandowy, a więc są a-

sne, przestronne i utrzymywane w jakiejś takiej czystości. Ponadto marynarze posiadają własną jadalnię i palarnię. Jadalnia przypomina trochę wagon restauracyjny, gdzie po bokach znajdują się stoliki czter osobowe.

Na ścianach wiszą portrety Lenina, Stalina i innych działaczy komunistycznych, obok transparenty w rozmaitych językach, głoszące hasła sowieckie.

W palarni, a raczej w małym saloniku, mają głośniki radiowe, książki, gazetę okrętową pisaną przez marynarzy oraz znaczną ilość transparentów i wykresów drugiej płitełki.

Na nasze pytanie, czy jest rzeczą właściwą, zajmować tak dużo miejsca na pomieszczenia załogi, na statku, który ma służyć do przewożenia ładunków a nie dla przyjemności personelu, otrzymujemy odpowiedź, że okręt jest domem marynarzy i rzadko stara się, aby było im jak najwygodniej.

Załoga „Friedricha Engelsa” składa się w sumie z 33 ludzi, kapitana, 3 oficerów nawigacyjnych, 4 mechaników, lekarza, radiotelegrafisty, pielęgniarki, 2 stewardesa i marynarzy. Marynarze i palacze zarabiają przeciętnie po 100 rubli, oficerowie 200—300, kapitan zależnie od ilości lat służby, 300—500 rubli.

Bałtycka flota handlowa, licząca około 60 nowych statków, utrzymuje szereg linii regularnych, a także kilka statków odbywa dzięki rejsy.

W Rosji sowieckiej znajduje się 7 szkół morskich — w Leningradzie, Odessie, Batumie, Archangielsku, Władywostoku itp. Szkoły są koedukacyjne i nauka trwa 4 lata. Kobiety przeważnie zajmują stanowiska oficerów radiotelegrafistów, kilka z nich pełni funkcje oficerów nawigacyjnych. Niema natomiast jeszcze kapłana-kobiety.

Rozmówcy nasi są po raz pierwszy w Polsce i zachwycają się szalonym tempem rozwoju Gdyni. Jak zorientowaliśmy się, znają oni dokładnie historję rozbudowania naszego portu i marynarki handlowej. Powiedziano nam rów-



**Na obcas drewniany**

istnieje jedynie wiertalni flek a

**BERSON-OKMY SKÓRY GUMOWEJ.**

Nadzwyczaj trwałe, tani i daje przyjemny chód.

Zadajcie od szewca skóry gumowej

**Berson-Okmy**

### Z życia portów polskich GDYNIA

(z) Statki oczekiwane dziś: ss. „Wilno” z tomaszyną (Zeg. Polska); ss. „Warszawa” z Kopenhagi o 18 h. z wycieczką (L. Gd.-Amér); ss. „Bella” z Rotterdamu z bananami i drobnicą (PAM); ss. „Ulrik Holm” z tomaszyną (PAM); ss. „Yeifuku Maru” po węgla (PAM); ss. „Utklippan” po węgla (PAM); ss. „Akershus” (lin. norweska (Bergenske)); ss. „Alfa” z portów Sycylii (PAM); ss. „Jaegersborg” po drzewo (PAM) oraz statki ze złomem i węglowce poprzednio awizowane.

Jutro, 1-go września oczekujemy: ss. „Marieholm” ze Stockholmu z towarami (Bergenske); ss. „Oskar Friedrich” z Rotterdamu z tow. (Prowe); ss. „Tatti” z Hamburga z tow. (Prowe) oraz inne statki ze złomem i węglowce.

Dalsze wizja: ss. „Ligur” ok. 5. 9. po węgla (PAM); ss. „Tiradentes” lin. Gdynia-Ludje 4. 9. (Bergenske).

(z) Powrót ss. „Pułaski”. Wczoraj rano powrócił do portu gdyńskiego z wycieczki do Stockholmu i Helsingforsu ss. „Pułaski”.

(z) Zatarę polskich importerów śledzi islandzkich w Gdyni z dostawcami śledzi solonych z Islandji, którzy po utworzeniu się monopolu w Islandji nie chcą wywiązać się z zawartych kontraktów, znajduje rozwiązanie już w najbliższym czasie. O ile okaże się, że importerzy w Gdyni będą narażeni wskutek zerwania kontraktów na poważne straty to dochodzić będą swych praw drogą sądową. I tak w porcie rybackim w Gdyni, Komornik sądowy zajęł już partje pięciuset dużych beczek śledzi należących do zagranicznego dostawcy śledzi islandzkich. Nie jest również wykluczonym, że zostanie cofnięte do ulgowie dla śledzi islandzkich, aż do czasu zawarcia tego zatargu, czyli do wywiązania się eksporterów w Islandji z zawartych kontraktów. W ten sposób zatarg islandzki znajdzie swe szybkie zakończenie, dając nauczkę Islandji (sto tysięcy mieszkańców), że bezkarnie nie można narażać na straty polskich odbiorców, obywałe li 13 milionowego państwa. Zresztą rynek Islandji, dokąd prawie nie nie eksportujemy nie może stanowić dla Polski obiektu poważnego zainteresowania.

### GDYŃSKIE

(z) Statki oczekiwane. W porcie gdyńskim oczekiwane są następujące statki: polski ss. „Chorzów” — PAM; norweski ss. „Ellawore” — PAM; niem. ss. „Jersbeck” — PAM; niem. ss. „Curland” — PAM; norweski ss. „Lisen” — PAM; szwedzki ss. „Wandja” — Acotra; norweski ss. „Samlanes” — Behnke i Sieg; norweski ss. „Vesmanröt” — szwedzki ss. „Marieholm” — Bergenske; niem. ss. „Mjos” — Bergenske; niem. ss. „Haparanda” — Lenczat; angielski ss. „Santa Clara Vale” — Baltra; szwedzki ss. „Gudron” — Atlantyc; niem. ss. „Gretchen Müller” — Atlantyc; szwedzki ss. „Rybersborg” — Atlantyc.

(z) Statki na wejściu. W dniu wczorajszym weszły do portu gdyńskiego: duński ss. „Tempo” z Kopenhagi — PAM; duński ss. „Birte” z Kopenhagi — PAM; niem. ss. „Lenksee” — Sehenker; norweski ss. „Vestmanröt” — Behnke i Sieg.

(z) Statki na wyjściu. W dniu wczorajszym wyszły z portu gdyńskiego: polski ss. „Tezew” z drobnicą z Hamburga; polski ss. „Lublin” z drobnicą do Hull — PAM; niem. żaglowiec „Ingeborg” do Aarhus z ładunkiem zboża; szwedzki żaglowiec „Skandia” do Njckjöbing z ładunkiem zboża — Kreft; duński ss. „Magnus” do Bordeaux z drzewem i drobnicą — Reinhold; duński ss. „Danja” do Antwerpji z ładunkiem zboża — Bergenske.

(z) Obrót portu gdyńskiego. Eksportowano przez port gdyński w dniu wczorajszym: 51803 ton węgla; 2725 ton drzewa; 628 ton drobnicy; 503 ton nafty; 105 ton żelaza; 5183 ton zboża.

niez, że Marszałek Piłsudski jest w Rosji bardzo popularny i cieszy się ogromnym szacunkiem jako zwycięski wódz, wielki mąż stanu i polityk, a także jako były wytrwały przeciwnik caratu.

W ślad za statkami handlowymi, w najbliższych dniach odwiedzi port gdyński reprezentacja wojennej floty sowieckiej, która przybywa z rewizytą do naszej Marynarki Wojennej.



# Przemysł, Handel, Rolnictwo, Rzemiosło, Finanse

## Znaczne polepszenie jakości polskich przetworów mięsnych stwierdza opinia publiczna

W tych dniach powrócił z Anglii: naczelny inspektor standaryzacyjny p. M. Malicki oraz kontroler standaryzacyjny p. K. Nowicki, którzy delegowani byli do Londynu dla dokładnego zapoznania się z ostatnimi wymaganiami rynku angielskiego co do produktów, eksportowanych do Anglii przez Polską Związek Bekonowy, a więc bekonów, szynki peklowanych, szynki w puszkach, jaj oraz drobiu.

Delegaci stwierdzili, że opinia brytyjska odbiorców naszych przetworów mięsnych podkreśla zgodność fakt bardzo znacznego polepszenia jakości polskiego towaru na przestrzeni ostatniego roku.

## Rozwój eksportu polskiego na rynek Marsylii

Według marsylijskich danych statystycznych zwiększył się znacznie w bieżącym roku przywóz z Polski klepek do beczek na ten rynek. Również przywieziono do Marsylii znacznie więcej niż dotychczas ilości polskiego cukru nierafinowanego, nasion różnego rodzaju, fasoli, smółki drzewnej, drzewa i grzybów. W bieżącym roku rozpoczęto przywóz z Polski do Marsylii kiełbas, szynki w puszkach, dziczyzny, szczeni i cynku. Daje się zauważyć znaczny wzrost zainteresowania kupiectwa marsylijskiego w nawiązaniu stosunków handlowych z Polską.

## Wiadomości gospodarcze Krajowe

### POSIEDZENIE FRANCUSKO-POLSKIEGO TOW. KOLEJOWEGO.

W dniu 5 września r. b. odbędzie się w Paryżu posiedzenie komitetu dyrekcyjnego Francusko-Polskiego Towarzystwa Kolejowego (magistrala węglowa Śląsk — Gdynia) na które ze strony polskiej wyjeżdżają wiceminister skarbu p. A. Koc, wiceminister komunikacji inż. Piasecki i inż. Bobkowski, oraz dyrektor Baczyński.

### INWESTYCJE W PONCZOSZNICTWIE POLSKIM.

W łódzkim przemyśle pończosznictwem rozwija się w ciągu r. b. bardzo poważnie ruch inwestycyjny. Ruch inwestycyjny oparty jest na imporcie maszyn z Anglii, zwłaszcza do wyrobu pończoch sportowych i skarpetek, a to w związku z zakazem przywozu tych maszyn z Niemiec.

## Zagraniczne

### REKORDOWE ZBIORY ZBOŻ W FINLANDJI

Według informacji zarówno oficjalnych jak i prywatnych, spodziewać się należy, iż tego roczne zbiory w Finlandji osiągną wyniki rekordowe. Mimo to jednak Finlandja pozostanie krajem pod względem zbóż deficytowym, tak, że będzie zmuszona znaczną część swego zapotrzebowania pokryć zagranicą; wobec zaś utrudnień handlu z Niemcami oraz nieurodzaju w Ameryce i w Rosji, będzie zapewne zaopatrywać się w zboża polskie. Okoliczność tę mogą producenci polscy wykorzystać w jaknajszerszym zakresie.

### Z TARGÓW LIPSKICH.

Jak się okazuje, jedyna polska firma podana w spisie urzędu Targów Lipskich, jako biorąca udział w targach — wogóle nie przybyła. Naogół wystawcy są zadowoleni szczególnie fabrykant muchołapek z Kolonii który otrzymał zamówienie na 23 miliony muchołapek.

### WŁOSKA EKSPANSJA HANDLOWA NA RYNKACH POŁUDNIOWO-AFRYKANSKICH.

Powstała niedawno w Rzymie Kolonialna Izba Handlowa pracuje ostatnio nad możliwościami rozwinięcia obrotów handlowych z Południową Afryką. Izba proponuje zorganizowanie wycieczki przedstawicieli domów importowych południowo-afrykańskich do Włoch oraz nawiązanie bezpośrednich stosunków między włoskimi instytucjami finansowymi, a południowo-afrykańskimi dla wyeliminowania obcego pośrednictwa.

### KURS DINARA DLA WYCIECZEK POLSKICH DO JUGOSŁAWJI.

Państwowy Instytut Eksportowy zwraca uwagę turystów, udających się do Jugosławji na to, że korzystnym jest dla nich nabywanie w Polsce akredytyw turystycznych na dinary, gdyż na miejscu w Jugosławji osiągną za złoty kurs znacznie niższy, t. j. około din. 7,50 za 1 zł (w Polsce — din. 8,31 za 1 zł).

### PODWYŻKA TARYFY NA KOLEJACH U. S. A.

Główne kompanie kolejowe w Stanach Zjednoczonych, którym wobec ciężkich warunków finansowych grozi niewypłacalność, wystąpiły z żądaniem przyznania im prawa podwyższenia taryfy towarowej od 5 do 6 proc.

### SPADEK BEZROBOCIA W U. S. A.

Liczba bezrobotnych w Stanach Zjednoczonych A. P. zmniejszyła się w okresie od 1 kwietnia do 15 sierpnia r. b. o 34,8 proc., spadła bowiem z 13.203.000 na 8.603.000

## Wymiana artykułów żywnościowych między Polską i W. M. Gdańskiem

W zawartych ostatnio umowach polsko-gdańskich zostały między innymi określone ilości artykułów żywnościowych, które Gdańsk i Polska muszą nawzajem od siebie nabywać.

Gdańsk obowiązany jest przyjmować z Polski codziennie zależnie od sezonu 15—30.000 ltr. mleka, 30 q metrycznych masła, dalej w stosunku rocznym: 10 koni hodowlanych, 290 koni użytkowych, 10 byków hodowlanych, 90 sztuk bydła użytkowego, 2500 sztuk bydła ubojowego o wadze przeciętnej 520 kg., 41.250 szt. świń o przeciętnej wadze 120 kg., 2000 cieląt do 70 kg., 1000 owiec do 40 kg., 600 koni ubojowych, 500 wołów bitych do 300 kg. wagi, 2500 bitych świń do 100 kg., po 100 owiec i cieląt, 50.000 kg. różnego mięsa, 250 q metrycznych

wątroby i 450 q metrycznych smalca, 1000 szt. żywych gęsi, kaczek i kur, 2000 bitych kur, 70.000 bitych gęsi, kaczek i indyków, 375 q metrycznych karpia, 150 q metrycznych raków, 150 q metr. sandaczy, oraz 125 q metr. innych ryb morskich, 1500 q flonder, 1250 q śledzi bałtyckich, 2000 q metr. innych ryb morskich, 200 tys. q kartofli, 415.000 sztuk jaj, 5000 q metr. siana i tyleż słomy.

Z Gdańska Polska jest zobowiązana przyjmować 1000 q metr. świeżych ryb rzecznych wiślanego połowu, 2000 q świeżych ryb morskich, 125 q metr. wędzonych ryb rzecznych, 23.908 q wędzonych ryb morskich, oraz konserw z morskich ryb.

## Ubezpieczanie eksportowych towarów polskich w zagranicznych przedsiębiorstwach ubezpieczeniowych

Pomorska Izba Rolnicza mając na względzie poważne straty, które wynikają dla gospodarstwa narodowego przez ubezpieczanie eksportowanych towarów polskich w zagranicznych przedsiębiorstwach, których dalsze ponoszenie obecnie już nie może być uzasadnione oraz chcąc uchronić PP. Eksporterów od wysokich kar, podaje do wiadomości:

Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń komunikuje, że począwszy od dnia 1 września r. b. nie będzie tolerowane ubezpieczanie eksportowanych towarów polskich w zagranicznych

przedsiębiorstwach ubezpieczeniowych, nie posiadających zezwolenia na działalność w Polsce.

Państwowy Urząd Kontroli Ubezpieczeń wyjaśnia, że możliwym jest uzyskanie indywidualnego zezwolenia na ubezpieczenie w zakładach zagranicznych od PUKU w Gdyni (p. J. Pełczyński, Gdynia, gmach Żegluga Polskiej). Prośba o zezwolenie winna być odpowiednio umotywowana i udokumentowana, a w wypadkach wątpliwych zaopatrzona opinią Państwowego Instytutu Eksportowego (Warszawa, ul. Elektralna 2).

## Sprawą wymiaru podatku od lokali zajął się Związek Izb Przemysłowo-Handlowych

Podatek od lokali wymierzany jest w wysokości uzależnionej od sumy komornego; dla lokali podlegających ustawie o ochronie lokatorów — zależnie od wysokości komornego przedwojennego, dla pozostałych zaś lokali — od komornego pobieranego w roku, poprzedzającym rok podatkowy.

Ponieważ w ostatnim roku dokonano w wie-

lu wypadkach znacznego obniżenia komornego, przez co wymierzany podatek lokalowy nie zawsze jest współmierny z płacem komornym, Związek Izb Przemysłowo-Handlowych wystąpił do Min. Skarbu o wydanie zarządzenia w kierunku przystosowania podstaw wymiaru podatku od lokali do wysokości faktycznie płaconego czynszu.

## Coraz mniej protestów wekslowych

Na Pomorzu zaprotestowano w lipcu br. 4900 sztuk weksli na łączną sumę 1300 tys. zł.

Według danych Głównego Urzędu Statystycznego zaprotestowano na terenie całej Polski w lipcu r. b. ogółem 132 tys. sztuk weksli na sumę 24,5 milj. złotych wobec 130,5 tys. sztuk wartości 24,9 milj. złotych w czerwcu r. b. i 163,7 tys. sztuk weksli na sumę 35,1 milj. zł. w lipcu 1933 r.

Protesty wekslowe w poszczególnych województwach przedstawiały się w lipcu r. b. następująco (pierwsza cyfra liczba weksli zaprotestowanych w tysiącach sztuk, druga wartość w milionach złotych): Warszawa 27,2 — 6,2; woj. warszawskie 4,8 — 0,7; łódzkie 27,0 — 3,4; woj.

kieleckie 9,0 — 1,3; lubelskie 5,4 — 0,8; białostockie 5,7 — 0,8; wileńskie 5,3 — 0,7; woj. nowogrodzkie 1,8 — 0,5; poleskie 2,1 — 0,3; wołyńskie 4,0 — 0,7; poznańskie 7,7 — 2,4; woj. pomorskie 4,9 — 1,3; śląskie 4,1 — 1,3; woj. krakowskie 8,3 — 1,5; łwowskie 8,9 — 1,8; woj. stanisławowskie 2,6 — 0,4; tarnopolskie 3,2 — 0,4.

Stosunek weksli protestowanych do płatnych wyniósł według obliczenia Instytutu Badań Konjunktur Gospodarczych i Cen w lipcu r. b. 7,2%, wobec 7,5% w czerwcu r. b. i 8,7% w lipcu 1933 r.

## Niemcy największym wierzycielem i dłużnikiem banków polskich

Dalsze miejsca zajmują Anglja, Francja i U. S. A.

W roku 1933 najpoważniejszym wierzycielem banków w Polsce były Niemcy, które udzieliły kredytów na sumę 58,4 milj. zł. Jednocześnie Niemcy są największym dłużnikiem naszych banków, gdyż winni są 19,4 milj. zł. Zadłużenie polskich placówek bankowych w niemieckich instytucjach finansowych zmniejszyło się w ciągu 1933 r. o 4 i pół milj. zł. do kwoty 39 milj. zł. Pierwsze miejsce tak w gronie naszych wierzycieli, jak i dłużników wadziczący Niemcy swym oddziałom w Polsce, które wchodzi do statystyki komisariatu bankowego, jako placówki bankowe polskie.

Drugie miejsce, jako nasz wierzyciel, zaj-

muje Anglja, która udzieliła naszym instytucjom bankowym kredytu na sumę 48,8 milj. zł. Kredyty amerykańskie mają charakter stały, a spadek ich wyraża się dość znikomą kwotą. Dalsze miejsce po Anglii zajmuje Francja z kwotą 41,1 milj. zł. Zadłużenie instytucji bankowych w stosunku do tego wierzyciela zmniejszyło się w ciągu roku ubiegłego o 3 milj. zł. Łącznie na koniec roku 1933 banki polskie winny były bankom trzech wymienionych państw 129,2 milj. zł., co stanowi 84 proc. nadwyżki zobowiązań banków polskich wobec zagranicy i 74% ogólnej kwoty naszych zobowiązań wobec banków zagranicznych.

## Sztuczny lód oryginalny i barwiony

W Okólniku do wojewodów i komisarzy rządu m. st. Warszawy Min. Opieki Społecznej udziela wyjaśnień w sprawie używania sztucznego niebarwionego lodu. Mianowicie, lód sztuczny barwiony ma być używany do przechowywania i chłodzenia artykułów żywności, przeznaczonych do spożycia w stanie surowym, nie-

na natomiast przeszkód do wyrabiania lodu sztucznego niebarwionego, przeznaczonego do przechowywania i chłodzenia artykułów, które nie mają być spożywane w stanie surowym (ryby, mięso) oraz używane do chłodzenia artykułów, przeznaczonych na wywóz zagranicę.

## Związek Strzelecki hoduje jedwabniki

Dowiadujemy się, że Związek Strzelecki włączył ostatnio do prac strzeleckiego przysposobienia rolniczego hodowlę jedwabników, — jako specjalny dział, Oddział Związku Strzeleckiego w Poznaniu przeprowadził ostatnio we własnej świetlicy pokazową hodowlę jedwabników z 5-ciu gramów jajeczek.

## POMORSKA SZKOŁA SZTUK PIĘKNYCH

przy ul. Pomorskiej nr. 18, w Gdyni

rozpoczyna nowy rok szkolny dla początkujących i zaawansowanych. Wykłady oraz zajęcia praktyczne rozpoczynają się z dniem 1 września br.

Zapisy przyjmuje sekretariat szkoły przy ul. Pomorskiej 18, piśmiennie i osobiście.

## Giełdy

### GIEŁDA ZBOŻOWO-TOWAROWA w BYDGOSZCZY

z dnia 30 sierpnia 1934 r.

Żyto 250 ton od 17,55—17,50—17,75; żyto do 17,75; pszenica 17,5 ton 19,50—18,75—19,50; jęczmień; brow 22,25—22,75; przem. 19,25 do 19,75; owies 15,50—16,50; mąka żytnia: gat. IA 0—55% w. w. 24,75—25,75; gat. IB 0—65% w. w. 23,75—24,75; gat. II 55—70% w. w. 19—20; razowa 0—95% w. w. 20—20,50; posłednia pon. 70% w. w. 15,75—16,75; mąka pszenna: gat. IA 0—20% w. w. 34,50—36,50; gat. IB 0—45% w. w. 31—32; gat. IC 0—55% w. w. 30—31; gat. ID 0—60% w. w. 29—30; gat. IE 0—65% w. w. 28—29; gat. IIA 20—55% w. w. 26—27,50 gat. IIB 20—65% w. w. 25,50—27; gat. IID 45 do 65% w. w. 25—25,50; gat. IIF 55—65% w. w. 20,50—21; gat. IIIA 65—70% w. w. 18,50—19,50; gat. IIIB 70—75% w. w. 16—16,50; razowa 0—95% w. w. 21,50—22,50; otręby: żytnie wymiał stand. 15 t. 13,25—12,25—13; pszenne mialkie stand. 12—12,50; pszenne średnie stand. 12—12,50; pszenne grube 15 ton 13,25—12,25—12,75; jęczmień 14,50—15; rzepak zimowy bez worka 41—42; rzepak zimowy bez worka 39—40; mak; niebieski 47—50; gorczyca 47—50; siemię lniane 42,50—45; groch; Wiktoria 42—46; Polgera 33—36; ziemniaki jadalne 4,25 do 4,75; makułki; lniany 20,50—21,50; rzepakowy 15,50—16,50; słonecznikowy 20,50—21,50; kokosowy 17—18; słoma żytnia luzem 3,50—4; siano nadnoteckie luzem 8,50—9; śrut soja 21,75 do 22,25.

### WARSZAWSKA GIEŁDA ZBOŻOWA

z dnia 30 sierpnia 1934 r.

Żyto I stand. 17—17,50; pszenica jara czerw. 19—21; owies: jednolity 17—17,50; zbierany 14—15,50; jęczmień; na kaszę 17—18; browarn. 20,50—22; groch; polny jadalny 30—32; Wiktoria 47—50; rzepak 42—44; rzepak 42—44; wyka 23—24; peluska 24—25; łubin; niebieski 9—9,50; żółty 10,50—11,50; siemię lniane 42 do 43; koniczyzna biała surowa 60—65; mąka: I gat. 60% 28—36; II gat. 20% 23—28; III posłednia 16—18; żytnia pył, 24,50—26,50; siłkowna 19—19,50; otręby: pszenne schale 11,50—12,50; żytnie 10,50—11; kuchy; lniane 19—20; rzepakowe 15—15,50; słonecznikowe 19—20.

### OBROTY 720. Uspokojenie: spokojne.

### POZNAŃSKA GIEŁDA ZBOŻOWA

z dnia 30 sierpnia 1934 r.

Jęczmień browarny 21,50—22,00.

### GDANSKI RYNEK ZBOŻOWY

Gdańsk, 30. 8. Na wczorajszej giełdzie żyto bez zmiany. Jęczmień uległ pewnej małej zmianie. Pszenica bez transakcyj.

Urządowe notowania gdańskiej giełdy: żyto 120 funtów wagi holenderskiej eksp. 10,80; konsumpcyjnej 10,90—11; jęczmień przedni eksp. 13,60—14,20; jęczmień średni według próby 12,50—13,40; jęczmień 114—115 funtów wagi hol. eksp. 12,12—12,25; 110—111 funtów wagi holenderskiej 11,70; 105—106 funtów 10,90; owies eksp. 9,25—9,85; konsumpcyjny 9,75 do 10,40; groch; Victoria 24,50—29; otręby żytnie 9,60; otręby pszenne 8,00; gorczyca 27,31—25,00; mak niebieski zbiory tegoroczne 21,28 do 21,35.

Ceny rozumieją się w guldenach za 100 kg.

### NOTOWANIA GIEŁDY WARSZAWSKIEJ z dnia 30 sierpnia 1934 r.

Belgia 124,15, 124,46, 123,84; Berlin 207, 208, 206; Holandia 358,15, 359,05, 357,25; Kopenhaga 117,30, 117,90, 116,76; Londyn 26,23, 26,36, 26,10; Nowy Jork telegr. 5,21, 5,24, 5,18; Oslo 132,00, 132,60, 131,40; Paryż 34,88, 34,97, 34,79; Praga 21,96, 22,01, 21,91; Sztokholm 135,50; 136,20; 134,80; Szwajcaria 172,69, 173,12, 172,23; Włochy 45,41, 45,53, 45,29.

Tendencja: niejednolita.

### GIEŁDA WARSZAWSKA

z dnia 30 sierpnia 1934 r.

### PAPIERY WARTOŚCIOWE

3% poź. budowlana 44,25—44,60; 4% poź. inwest. seryjna 121; 5% poź. konwersyjna 64,85 do 64,90; 5% poź. kolejowa 59; 6% poź. dolarowa 70—69,75—70, drobne 70,25—70 1/2—70,00; 4% poź. premj. dol. 53 1/4; 7% poź. stabiliz. 69,75 do 70,38, drobne 70,00—70 1/2, setki 70 1/2; 8% l. z. T. Kr. Przm. Pol. 76; 4 1/2% l. z. ziemskie 52 1/2; 5% l. z. m. Warszawy z 1933 r. 61,25—61 1/2—61 1/2; 5% l. z. Łodzi z 1933 r. 54,00.

Tendencja: dla pożyczek i dla listów mocniejsza.

### AKCJE

Bank Polski 87 1/2; Warsz. T. Fabr. Cielaru 22 1/2—22; Lilpop 9,90; Starachowice 11,25; Tendencja: niejednolita.

## CAFEMORSKIE OKO GDYNIA

Od soboty 1 września r. b.

grać będzie codziennie popołudniu i wieczór atrakcyjna orkiestra

74 s. TRUBECKOJ 11 osób

6142



# Dzień w Toruniu

sobota  
1  
września



Kalendarzyk rzym.-kat.  
Piątek: Rajmunda — Sobota: Bronisławy

REPERTUAR KIN.  
MARS — „Od wieczora do północy“.  
LIRA — „Kuszenie szatana“.  
ŚWIATOWID — „Kot i skrzypce“.  
PALACE: — „Kobieta i bestja“ i rewja „Radio-Palace“.

## Informator dla przyjezdnych

w Toruniu

**Polecamy restauracje i kawiarnie**  
Dwór Artusa, restauracja o najwykwintniejszej kuchni na Pomorzu. — Dancing.  
**Najlepsza okazja Kupna:**  
Browar i Słodownia Kobylepole, filja Toruń. Czerwona Droga 35, tel. 312. Piwa, porter, limoniady, woda sodowa.  
B. Hozakowski, ul. Mostowa 28, tel. 45 — Najlepsza i najtańsza Herbata — Nasiona — Cebulki kwiatowe.  
Najstarszy i Pierwszy Polski Zakład Optyczny Franciszek Seidler, Toruń. Optyk i bandażysta. Obok poczty. Staromiejski Rynek 16. Telefon 574. Dostawca dla Kas Chorych, klinik ocznych i dla wojska.  
Schwenkgrub — Radio, ul. Łazienna 17. — Aparaty — części.

Światowej sławy duet węgierski THE DER-VILS, o którym Londyn i Paryż mówi, — w Toruniu.  
**w ESPLANADZIE**

### Z miasta

— Zarząd Oddziału Związku Strzeleckiego w Toruniu powiadamia strzelczynie, że z dn. 1 września rozpoczyna się rok wyszkoleniowy przysposobienia wojskowego kobiet. Jednocześnie podaje się do wiadomości, że zapisy nowostępujących członkiń przyjmuje się codziennie od godz. 18—20 w świetlicy przy ul. Jagiellońskiej 2.

— Legjon Młodych. W dniu 31 bm. o godz. 18 odbędzie się w Komendzie Obwodu L. U. ul. Mostowa 6 zebranie Sekcji Odczytowej dla ustalenia tematów rozpoczynających się seminarjów. — W poniedziałek 3 września br. o godz. 18,30 odbędzie się odprawa Komendy 18 odbędzie się w Komendzie Obwodu L. M. ul. Mostowa 6.

— Pielgrzymka do Wilna wyruszy specjalnym pociągiem z dworca Toruń - Przedmieście w sobotę, 1 września, o godz. 5 rano. Tramwaj wyrusza z ulicy Reja w sobotę punktualnie o godz. 4,30. Zajmowanie miejsc w pociągu odbędzie się według numeru wagonu, wyznaczonego na karcie uczestnictwa, oraz według wskazówek kierownika pielgrzymki.

— Pszczelarze! Zebranie Towarzystwa Pszczelarzy na Toruń i okolice odbędzie się 2 września o godz. 15 w pasieje starszego przy dawnym PP. p. Klupiecia w Toruniu przy ulicy Koniuchoy 101. Porządek obrad przewiduje m. i. referat o zazimowaniu pszczół. O liczny udział członków Towarzystwa i gości proszą — zarząd.

— Otwarcie kawiarni „Adria“. W dniu 1 września nastąpi przy ul. Chelmińskiej 11 w Toruniu otwarcie nowej cukierni, kawiarni i restauracji „Adria“. Lokal znajduje się na miejscu dawnego „Savoyki“. Nową kawiarnię zupełnie przebudowano i rozszerzono. Właścicielem „Adrii“ jest p. Franciszek Subkowicz. Zapewnia on nas, że wszyscy goście będą się czuli u niego jak u siebie w domu, gdyż niczego im nie zabraknie.

— Chcąc odebrać sobie życie, poślknął szpilkę. W środę, w godzinach wieczornych, 29-letni Ignacy Wilant, zamieszkały w Toruniu przy ulicy Grunwaldzkiej, usiłował odebrać sobie życie przez poślknięcie szpilki. Niedoszłego samobójcę przewieziono karetką pogotowia do szpitala miejskiego. Życiu jego nie zagraża niebezpieczeństwo. Przynajmniej — rozważliwego kroku Wilanta nie zdołano dotychczas ustalić.

— Z urzędu stanu cywilnego. Dnia 29 bm. zawarli związek małżeński: kierownik fabryki Zbigniew Jordan z Janiną Araszewska. Zgłosili urodzenia: malarz Eryk Jurkuszat (syna), robotnik Stanisław Syrocki (syna), drukarz Flo

rjan Gustowski (córki), robotnik Antoni Lewandowski (córki), urzędnik prywatny Leon Kwaśnicki (syna) i urzędnik samorządowy Tadeusz Kiprowski (córki). Zmarł: Benedykt Makowski, 4 miesiące.

## Rozbudowa miasta Torunia

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych zatwierdziło szczegółowy plan zabudowania północnej części miasta Torunia, obejmującej m. i. tereny państwowe, t. zw. Kozackie Góry. Część tych terenów przeznaczona jest na budowę domów mieszkalnych i gmachów użyteczności publicznej. Dokładne dane o rozbudowie Torunia przedstawiliśmy już naszym Czytelnikom w specjalnym numerze budowlanym, wydanym w dniu 10 sierpnia br.

## Esplanada

DZIŚ o godz. 20 ostatni pożegnalny WIELKI KONCERT NADZWYCAJNY znakomitej orkiestry „BIG BOYS“ Codziennie rendez vous całej elity Torunia.

## Jeszcze „historja pistoletu“

„...lecz tym razem pistoletu ze „Słowa Pomorskiego“. Panie pistolet! O celności pańskiego strzału świadczyć może jedynie odpowiedź na pytanie:

— Czy pan T. prosił pana o obronę?

Jeśli tak — hm — rozumiemy pana.

Jeśli nie — skąd pan ma pewność, że pani T. będzie wdzięczna za obronę? A może ona wogóle nie chce nieproszonego obrońcy? Jak pan „wygląda“ w tym wypadku? Chyba... jak cyrkowy „Felus“, który udaje, że pomaga w porządkowaniu areny.

Porządkujemy.

To nasz dziennikarski obowiązek wobec społeczeństwa.

Przeastań się pan płatać!

## Ostrożnie ze służbą

Przed wydziałem karnym Sądu Grodzkiego w Toruniu rozpatrywaną była w dniu 29 bm. sprawa służącej Genowefy Mazurkiewicz, która w „dowód wdzięczności“ za otrzymaną pracę okradła swą chlebodawczynię Jadwigę Bukowiecką oraz sublokatora Bukowieckiej Polikarpa Lenczewskiego.

Bukowiecka przyjęła oskarżoną do służby. 8 sierpnia br. i gdy ta po dwóch tygodniach nagle opuściła bez wypowiedzenia dom, przetrzała swe rzeczy i stwierdziła brak kilku złotych i pewnej ilości bielizny. To samo stwierdził p. Lenczewski. Po doniesieniu o tem policji Mazurkiewicz aresztowano. Przyznała się ona tylko do wzięcia pieniędzy.

Sąd po przesłuchaniu świadków skazał ją na łączną karę 6 tygodni aresztu z zaliczeniem aresztu śledczego.

## Dentysta za złote sprawki powędrował na 7 miesięcy do więzienia

Przed Sądem Grodzkim w Toruniu rozpatrywano sprawę dentysty Tadeusza Węclewskiego, który — jak wynika z aktu oskarżenia — wziął do naprawy od p. Wiktora Dąbrowskiego, m. e. szkańca miasta Torunia, złotą obrączkę słubną wartości 20 złotych. Obrączkę rzekomo z braku odpowiednich przyrządów oddał swemu przyjacielowi, złotnikowi w Włocławku, któremu znów przy naprawie... stopił ją i zniknęła.

Tego rodzaju wypadki zdarzały się Węclewskiemu częściej i to specjalnie ze złotem i rzeczami, oddawanymi mu czy to do przerobienia na złote zęby, czy też do reperacji. Był za to już sześciokrotnie sądowo karany.

Sąd, po przesłuchaniu świadków, skazał Węclewskiego na 7 miesięcy więzienia z natychmiastowym osadzeniem w więzieniu.

## Rankiem pochmurno, we dnie roz pogodzenie

Przewidywany przebieg pogody na dzień 31 bm. Rankiem chmurno, miejscami mgły. W ciągu dnia roz pogodzenie. Skłonność do burz i przelotnych deszczów. Chłodniej we wschodnich dzielnicach, jednak jeszcze w ciągu dnia temperatura do 25 stopni. Słabe wiatry z kierunków południowych.

## Ulicą Lubicką czy ulicą Przy Rzeźni biec będzie tramwaj na Jakóbskie Przedmieście? Z środowego posiedzenia Rady Miejskiej

Jeśli już wczoraj pokrótce donosiliśmy, środowe posiedzenie Rady Miejskiej zajmowało się głównie dwoma kardynalnymi zagadnieniami miejskimi: sprawą budowy linii tramwajowej na Jakóbskie Przedmieście i sprawą przeznaczenia terenów pod gmachy użyteczności publicznej. Oba te zagadnienia wywołały długą dyskusję, która żywo zainteresowała nie tylko gremjum radnych miejskich, ale i szerokie rzesze torunian, czego wymownym dowodem był tłumny udział w posiedzeniu galerji, rekrutującej się głównie z mieszkańców zainteresowanych dzielnic: Jakóbskiego Przedmieścia i pasa południowego, okalającego łukiem śródmieście, między ulicą Bydgoską i Aleją 3 Maja. Dyskusja choć rzeczowa i przepełniona widoczną troską o dobro miasta miejscami była dość burzliwa; śledziła ją też galerja z rosnącym zainteresowaniem, które doszło do punktu kulminacyjnego, gdy zarządono głosowanie.

To zainteresowanie galerji jest zjawiskiem bardzo znamionem, bo nie prosły przypadku, bo nie chęć zaznania jakiejś emocji, sprowadziła do sali posiedzeń Rady tych kilkadziesiąt osób; sprowadziła je tam szczerą troską obywateli miasta o najbardziej żywotne interesy Torunia, które chciało załatwić po familijnemu. Ktoś tam z Magistratu „obmyślił“ wniosek, jeden czy drugi radny przeczytał, któryś z referentów doredagował kilka szczegółów, a ty — Wysoka Rado — uchwał go...

Tak też dotąd bywało. W kuluarach ratuszowych porozumiewali się przedstawiciele Magistratu z leaderami endeckiej większości w Radzie i... wszystko szło jak po maśle. Wniosek przechodził za wnioskiem, ledwo po kilku „wyjaśnieniach“ referenta, niemal bez dyskusji.

Dwa ostatnie posiedzenia Rady wymownie dowiodły, że ten nędzny stan rzeczy skończył się raz na zawsze w Ratuszu toruńskim. Teraz każdy wniosek nim uzyska aprobatę Rady, musi być gruntownie przemyślany, musi być wszechstronnie zbadany. Nie pomogą tu żadne demagogiczne chwytły p. Sachy, nie pomoże rozrywanie szat w „Słowie Pomorskiem“, któremu wciąż się zdaje, że w samorządzie toruńskim jego polityczni przyjaciele mają głos decydujący, a sanacyjna większość radnych gotowa jest wierzyć... „ratuszowym autorytetom“. Tak nie jest. Jeśli te „autorytety“ chcą by słowa ich miały jakąś wagę, muszą je poprzeć dowodami, a nie głosownemi, choć często i bardzo pięknie brzmiącymi frazesami. Gruntowne przemyślenie i wszechstronne zbadanie każdego wniosku — oto dwa elementy, które muszą się stać i staną się drogowskazami prac Rady Miejskiej.

Z tych też względów, gdy na porządku obrad środowej Rady Miejskiej znalazła się powtórnie sprawa budowy tramwaju na Jakóbskie Przedmieście, Narodowy Blok Gospodarczy - Społeczny powtórnie zażądał głębszego przepracowania projektu. Radny inż. Drecki, — który przemawiał w imieniu Bloku — zwrócił uwagę, iż decyzja w tak ważnej sprawie jak budowa linii tramwajowej na Jakóbskie Przedmieście musi być oparta na szczegółowej analizie takich czynników, jak: zagadnienie rozwoju Jakóbskiego Przedmieścia w przyszłości, potrzeby ruchu zewnętrznego, potrzeby ludności przedmieścia, względy finansowe zamierzonej inwestycji, zagadnienie techniczne związane z budową i eksploatacją nowej linii tramwajowej i t. p. W blisko pół godzinnej mowie radny Drecki omówił kolejno te czynniki.

Jeżeli chodzi o zagadnienie rozwoju dzielnicy w przyszłości, to — zdaniem radnego Dreckiego — nieulega już dziś wątpliwości, że rozbudowa przedmieścia pójdzie od ulicy Lubickiej w kierunku Dworca na Mokrem, a więc ulica Lubicka, na której projektuje wybudowanie tramwaju Magistratu, będzie leżeć najdalej na zewnątrz miasta, i co za tem idzie, przestanie odgrywać rolę ulicy magistralnej. Ten moment przemawia zatem wyraźnie przeciw koncepcji wybudowania tramwaju, zgodnie z wnioskiem magistrackim.

Zagadnienie ruchu zewnętrznego — mówi radny D. — odwrotnie od poprzedniego, popiera koncepcję magistracką. Dziś bowiem ruch łączący Toruń z Lubiczem, Kowalewem, i dalej z zachodnią powiatem: województwa warszawskiego odbywa się prawie wyłącznie wzdłuż ulicy Lubickiej. Czy tak będzie jednak w przyszłości? Trudno na to znaleźć dziś odpowiedź.

Jeśli chodzi o potrzeby lokalnej ludności przedmieścia to, w gruncie rzeczy, dla większości mieszkańców w zasadzie jest rzeczą dość obojętną czy linja biec będzie ul. Lubicką czy ul. Przy Rzeźni, choć z drugiej strony, skupienie ludności, jakie możemy zaobserwować między ul. Sobieskiego na Mokrem i ul. Przy Rzeźni, tak jak i dwa kompleksy koszar wojskowych, znajdujące się na pograniczu Mokrego i Jakóbskiego — przemawiają raczej za puszczeniem tramwaju ulicą Przy Rzeźni. W każdym razie — zakonkludował inż. Drecki — życzenie ludności nie może być tu pominięte i ona winna w tej materji mieć głos.

Względy finansowe nakazują szczególną rozważę w podjęciu decyzji, bo choć kosztorys miejski opiewa tylko na 108 tys. zł. to jednak — zdaniem inż. Dreckiego — roboty te mogą również kosztować około 300 tys. zł., zwłaszcza jeśli się okaże, iż trzeba wzmacniać wał nadwiślański w okolicach Dworca Miejskiego, jeśli po n. m. biec ma linja tramwajowa.

Jeśli do tych wszystkich względów dorzucimy zagadnienia techniczno-eksploatacyjne, niedość jasno we wniosku sprezyowane, to jasnym się stanie — kończy p. inż. Drecki — że sprawa nie jest jeszcze dojrzała do decyzji, że dziś każda decyzja: ulica Lubicka czy ulica Przy Rzeźni może być błędna, a błędnej decyzji powiadać nam nie wolno, zwłaszcza w tym wypadku, kiedy chodzi o tak poważną inwestycję i tak poważne finansowe zaangażowanie miasta.

Po wygłoszeniu swej mowy, inż. Drecki, imieniem klubu, złożył wniosek, domagający się zwołania komisji, któraby szczegółowo zapoznała się z zagadnieniem, zarówno pod względem technicznym jak i finansowym i rezultaty z tych obrad przedłożyła Radzie.

Po zgłoszeniu wniosku zapanowała na prawicy rady konsternacja i choć przemówił, po raz pierwszy zresztą w Radzie Miejskiej p. Sacha, o wartości mowy którego jużśmy mówili, a zaraz potem najniespodziewaniej poparł go radny Antezak, chcąc „winę“ całej sprawy zwać na barki niemiłego mu radnego Stępniewskiego — sprawa została przesądzona. Nastąpiło jeszcze przemówienie p. prezydenta Bołta, który odpowiadał na zapytania radnych i wreszcie radny Schab zakończył dyskusję stwierdzeniem, że Narodowy Blok Gospodarczy - Społeczny jest entuzjastycznym zwolennikiem przeprowadzenia linii, ale nigdy się nie zgodzi na to aby bez szczegółowej analizy zapadała tak ważna decyzja.

Rozpoczęto głosowanie. Za wnioskiem Bloku padło 19 głosów, przeciw tylko 17. Okazało się, że za wnioskiem magistratu nie głosowali nawet wszyscy radni „narodowi“, gdyż jeden z nich, wstrzymał się od głosowania.

Tak więc postanowiono powołać komisję dla zbadania całości sprawy tramwaju na Jakóbskie Przedmieście, w składzie: przedstawiciel Zarządu Miasta, przedstawiciel Komitetu Rozbudowy, przedstawiciele klubów Rady Miejskiej, przedstawiciel K-dy Garnizonu, przedstawiciele ludności Jakóbskiego Przedmieścia, a to: właściciele nieruchomości, kupców, rzemieślników, rolników i urzędników.

Dalszy przebieg posiedzenia, a zwłaszcza sprawę przeznaczenia terenów pod gmachy użyteczności publicznej, podamy w następnym numerze naszego pisma.

## Premje dla naszych Czytelników w Chelmie

Chcąc udostępnić naszym Czytelnikom w Chelmie odwiedzenie Cyrku Barańskich, uzyskaliście dla nich 50 proc. zniżkę od normalnej ceny biletów na przedstawienia w dniach 31 sierpnia i 1 września br. (piątek i sobota).

Zamieszczony poniżej kupon należy wyciąć i przedłożyć w kasie biletowej Cyrku, która wyda bilet wejścia za połowę jego ceny normalnej.

**Premje dla naszych Czytelników w Chelmie**  
Niniejszy kupon upoważnia do nabycia biletu do  
**Cyrku Barańskich**  
z 50 procentową zniżką.  
Kupon ważny na przedstawienie w dniach 31 sierpnia i 1 września br.  
Wyciąć i okazać w kasie cyrku,

**KINO „LIRA“**  
DZIŚ OSTATNI RAZ!  
Spieszcie zobaczyć, kto jeszcze nie widział.  
**Jose Mojica**  
w najpiękniejszym filmie sezonu 1934/35.  
**KUSZENIE SZATANA**  
DOBOROWY NADPROGRAM  
Uwaga! Wszystkie dotychczas wydane passeprou unieważnia się  
Początek 5... W niedziele i święta 3, 5, 7 i 9



## Już we wrześniu

### przybędzie na Pomorze pociąg-wystawa

Jak donosiliśmy, Centralne Towarzystwo Popierania Wytworczości Krajowej organizuje pierwszy na terenie Polski pociąg-wystawę, ilustrującą nasz dorobek gospodarczy i różnorodność oraz bogactwo naszej wytworczości.

Wrzesień 1934 — grudzień 1934 — to okres w którym wystawa objęzować będzie całe odnie polacie kraju.

Pociąg — wystawa ma dać prawdziwy obraz wytworczości polskiej i dać możność wystawcom stosunkowo małym kosztem przedstawienia swej produkcji i pozyskania klientów w tych stronach, do których własnymi środkami dotrzeć nie zdołaliby. Konsumentowi dać możność zorientowania się w całości naszej wytworczości i ustalenie swych poglądów na stronę gospodarczą naszego życia.

#### TRASA POCIĄGU — WYSTAWY.

Pociąg-wystawa w pierwszej turze, której czas trwania wynosić będzie około 4 miesiące dotrze do 72 miejscowości Pomorza, Poznańskiego, Górnego Śląska, Zagłębia Dąbrowskiego Czas postoju w poszczególnych punktach przewidywane jest w granicach 1—4 dni. Trasa ta wynosi 1981 kilometrów.

Ośrodki objęte trasą pociągu-wystawy w pierwszej turze:

1) Łowicz, 2) Żychlin, 3) Kutno, 4) Włocławek, 5) Nieszawa, 6) Aleksandrów, 7) Toruń, 8) Chełmża, 9) Chełmno, 10) Grudziądz, 11) Tuchola, 12) Chojnice, 13) Sępólno, 14) Więcborg, 15) Nakło, 16) Bydgoszcz, 17) Inowrocław, 18) Mogilno, 19) Trzemeszno, 20) Gniezno, 21) Pobiedziska, 22) Poznań, 23) Szamotuły, 24) Wronki, 25) Sieraków, 26) Międzybóże, 27) Eniewo, 28) Zbąszyń, 29) Nowy Tomyl, 30) Buk, 31) Opalenica, 32) Grodzisk Wlkp., 33) Wolsztyn, 34) Leszno, 35) Krobica, 36) Kobylin, 37) Jutrocin, 38) Miejska Górka, 39) Rawicz,

Zarząd Towarzystwa Popierania Budowy Publicznych Szkół Powszechnych zawiadamia Właścicieli Księgarń, sklepów z materiałami piśmiennymi, przyborami szkolnymi, artykułami spożywczymi i t. p., że dowody wpłaty określonych sum na rzecz Towarzystwa są do nabycia w cenie po złotych: 10, 25, 50, 100 i 250 w Inspektoratach Szkolnych.

### Jakie mają być dzieci?

#### Jak je mamy wychować?

Nad temi zagadnieniami będą obradowali uczeni, moralisci i wychowawcy z 30 krajów na VI Międzynarodowym Kongresie Wychowania Moralnego.

Kongres ten będzie obradował w Krakowie w dniach od 11 do 15 września br.

Minister Oświaty oceniając ważność obrad krakowskich, zalecił kuratorjum szkolnym udzielenie urlopów na czas kongresu tym wszystkim nauczycielom szkół ogólnokształcących i zawodowych, którzy będą pragnęli wziąć udział w obradach.

40) Poniec, 41) Krotoszyn, 42) Zduny, 43) Ostrów Wlkp., 44) Ostrzeszów, 45) Kępno, 46) Lubliniec, 47) Tarnowskie Góry, 48) Nakło Śl., 49) Radzionków, 50) Szarlej, 51) Brzeziny, 52) Chorzów, 53) Hajduki, 54) Katowice, 55) Makoszyce, 56) Czerwionka, 57) Rybnik, 58) Niedobczyce, 59) Wodzisław, 60) Tychy, 61) Brzeziny, 62) Murcki, 63) Katowice, 64) Dąbrowka, 65) Sosnowiec, 66) Szopienice, 67) Mysłowice, 68) Dąbrowa Górnicza, 69) Zawiercie, 70) Częstochowa, 71) Radomsko, 72) Piotrków Trybunalski.

## I Święty za nieświęte sprawy powędrował za kratki

W okresie od dnia 1—14 czerwca br. w toruńskiej prasie ukazywały się drobne ogłoszenia następującej treści: „Udzielam pożyczek od 3—50.000 na I lub II hipotekę właścicielom nieruchomości. Bliższe informacje udziela Paruszewicz, Konopnickiej nr. 31”.

Któż dziś z właścicieli domów, czytając taką notatkę, nie zgłoszyłby swej oferty. Podać też wpłynęła duża ilość. Przyjmował je Wilhelm Święty, b. sekretarz adwokacki z Katowic, znany w całej Polsce oszust i szantażysta, 18-krotnie karany więzieniem i nie posiadający już praw honorowych i obywatelskich.

Święty poznał poprzednio dokładnie grunt toruński. Z nadesłanych mu zgłoszeń powybięrał najniebezpieczniejszych rekrutów na pożyczkę i obiecując im pośrednictwo u pewnego kapitałisty, lekarza z Bydgoszczy, żądał przedstawienia sobie wyciągów hipotecznych z nieruchomości. Wyciągi te obiecywał uzyskać w sądzie osobiście. Naturalnie a conto związanych z tem kosztów manipulacyjnych brał zaliczki po kilkudziesięciu złotych. W ten sposób wyłudził większe sumy od kilkunastu obywateli toruń-

skich. Nie potrzeba chyba dodawać, że Święty wogóle nie miał zamiaru zapożyczać swych klientów w pożyczki.

Odczytane akta z jego przeszłych rozpraw karnych, oraz zeznania całego szeregu świadków stwierdzają, że Święty od szeregu lat zerował na naiwności ludzkiej i że zdążył już wprowadzić w błąd i oszukać 1700 osób. Ponadto udowodniono mu, że tajemniczy lekarz w Bydgoszczy, na którego się powoływał, jest osobą fikcyjną. Stwierdzono również, że wszystkie instytucje pożyczkowe, jak np. Haczę z Gdańska, których miał być rzekomo reprezentantem, nie miały z nim nic wspólnego.

Oskarżony, widząc w końcu, że z nagromadzonych przeciwko niemu dowodów się nie wy tłumaczy, przyznał się do popełnienia wszystkich oszustw.

Po przesłuchaniu wszystkich świadków i przemówieniu prokuratora, sąd skazał Świętego na półtora roku więzienia z zaliczeniem aresztu śledczego.

W ten sposób Święty zakończył swą nieświętą karierę na druku toruńskim.

## W zakładach opiekuńczych nad dorosłymi przebywa 22.119 pensjonarzy

Według ostatnich danych, istnieje na całym terenie Rzeczypospolitej 616 zamkniętych zakładów opiekuńczych nad dorosłymi, w których przebywa 22.119 pensjonariuszy. Przeciwnie na 10.000 mieszkańców przypada 6,9 pensjonariuszy. Sprawa opieki zamkniętej w poszczególnych województwach przedstawia się niejednakowo i istnieją pod tym względem znaczne różnice.

Najbardziej rozbudowaną opiekę zamkniętą na dorosłych posiada Warszawa, gdzie na 10.000 mieszkańców przypada 27 pensjonariuszy, następnie woj. pomorskie — 18,8 pensjonariuszy, poznańskie — 15,8, wileńskie — 9,7, warszawskie — 9 pensjonariuszy na 10.000 mieszkańców. Najmniejszą liczbę pensjonariuszy, a mianowicie 1,1 na 10.000 osób, posiada woj. wolińskie.

Zakłady zamknięte dla dorosłych podzielone są na schroniska, w których przebywają starcy, ułomni i inni niezdolni do pracy, oraz na zakłady specjalne, przeznaczone dla osób,

wymagających opieki specjalnej. Na terenie Polski istnieje 572 schronisk, w których przebywa 18.023 pensjonariuszy, oraz 44 zakłady specjalne z 4.096 pensjonariuszami. Na liczbę 44 zakładów specjalnych złożyły się następujące zakłady: 17 dla nieuleczalnie chorych (1397 pensjonariuszy), 6 dla upośledzonych umysłowo (1102 pens.), 6 dla ociemniałych i głuchoniemych (191 pens.), 5 dla ofiar nierządu (303), 8 domów pracy dobrowolnej (910) i 2 domy pracy przymusowej (193 pensjonariuszy).

Z ogólnej liczby zakładów opiekuńczych nad dorosłymi, najwięcej, a mianowicie 205, stanowiło własność gmin, 92 należy do organizacji społecznych, 89 do fundacji, 64 do związków wyznaniowych, 40 do powiatowych związków samorządowych, pozostałe zaś zakłady stanowią własność wojewódzkich związków samorządowych, zgromadzeń zakonnych i własność prywatną.

—O—

JAMES O. CURWOOD

## „OSADNICY“

(Autoryzowany przekład Jerzego Marlicza)

Dziewczyna odrazu zrozumiała co zaszło. Klękając obok tklawie uniosła głowę. Donald Mac Rae, kładąc ją sobie na kolanach. Podniecenie wraz z silną wolą podtrzymywały czas jakiś tę ruinę człowieka, Pietrek był tak zbolala, jakgdyby weń trafiła kula.

Mona przeczuła myśli Pietrka, oraz powód dla którego ze zbiegłych warg nie mogło wyjść nawet jedno słowo. Przemówił teraz nadszedł kres nadwątłych sił. Wła zatem przedkładał i rażnie.

— Pietrku, to tylko omdlenie! To ta włóczęga po mokradłach! Zwierzył mi się że policja go prześladowuje, i że się krył wśród bagien. Gorąco, niedobra woda do picia...

Usiłowała daremnie zatrząść straszną prawdę, wmówić w Pietrka, że tę ruinę człowieka wytworzył przypadkowy zbieg okoliczności, że nie jest to bynajmniej wynik długiej nędzy, tylko chwilowe wyczerpanie. Zrozumiałwszy jednak niebawem, że to daremny trud, umilkła, i wobec przenikliwych oczu Pietrka, spuściła głowę.

Słyszała, jak szepcem powtórzył: poli-

cja, przyczem to jedno słowo z trudem wybiegło mu z gardła. Omal się niem nie zadławił. Wstał potem i zeszedł raz jeszcze na brzeg, po wodę. Skoro wrócił z wiaderkiem, Mona uroczyście własną chusteczkę, przykrywając wilgotną szmatką oczy i skronie Donald. Pietrek rozsznurowywał tymczasem zniszczone, pokryte zaschem błotem trzewiki, lecz wtem krzyknął. Był to nie tyle krzyk, co jęk rozpaczy i zrozumienia, gdyż właśnie dłoń jego odnalazła w zdeptanej trawie napół zjedzoną marchew porzuconą przez ojca.

Mona nie widziała nigdy twarzy Pietrka tak bladej, ani nigdy nie dostrzegła w błękitnych oczach tego chłopca, z którym przecie była w ciągłym związku — tak groźnego, tak całkowicie obcego wyrazu.

— Oddycha już lżej! — rzekła. — To było wzruszenie... wstrząs...

Skinął głową, poczem odparł głosem bardzo równym i jakgdyby martwym.

— Wiem co to było, och, wiem dobrze!

Ujął w obie dłonie jedną z rąk ojca, i trzymając mocno, nie spuszczał wzroku z nieruchomej głowy, spoczwającej na ko-

lanach dziewczyny. Twarz poróżowiała nieco, przyczem oddech wychodził z ust nieco swobodniej.

— Jakże to długo trwało, ojcie! Sześć lat, całych sześć lat na wzór owych trzech dni, gdy policja polowała na nas w boru, a tyś chwycił w sidła króliki, żeby mnie nakarmić! Ale teraz to już koniec! Koniec!

Monie ścisnęła się serce.

— Och, tak, Pietrku, zatrzymamy go tutaj, nazawsze! Znajdziemy mu jakąś kryjówkę, nie pozwolimy nigdy więcej odejść! Pietrku, to wcale nie będzie tak trudne! Ojciec Albabel nam pomoże! Szymon...

Donald Mac odetchnął głębiej, lecz to nie ten oddech bynajmniej, ani też towarzyszący mu zdławiony jęk sprawiły, że dziewczynie słowa ugrzęzły raptem w gardle. Nie skończyła nawet rozpoczętego zdania. Pietrek, ponad jej głowę, patrzył na coś, co się znajdowało poza jej plecami. Puścił dłoń ojca, to zaś co dostrzegła w jego rysach, wydarło jej z piersi trwożny okrzyk, zanim nawet zrozumiała jeszcze o co chodzi. Obróciwszy się, podniosła wzrok, i raptem, momentalnie, porwała się wraz z Pietrkiem na równe nogi.

Tak ostrożnie, że najmniejszy nawet szelest, ani chrzęst mchu, ani trzask suchej gałązki pod stopą nie uprzedziły o jego zbliżeniu, człowiek jakiś podkradł

niezję p. Pietraszewskiego oraz gościa prezesa wojewódzkiej sekcji osadniczej posła Rzęsa, przewodniczącą urzędu rozjemczego p. Korabiowskiego. P. poseł Rzęsa wygłosił referat o sprawach organizacyjnych.

Osadnicy wreszcie zrozumieli — mówił poseł Rzęsa — że najlepsze rozwiązanie kwestji osadniczej i najskuteczniejszą obronę interesów osadnictwa znajdują w ramach starej i zasłużonej organizacji Pomorskiego Towarzystwa Rolniczego. Na tę drogę pierwszy wszedł powiat lubawski, którego osadnictwo już w marcu br. zorganizowało się jako Sekcja Osadnicza przy P. T. R. W ślad za lubawskim poszły inne powiaty. Niezadługo, a wszyscy osadnicy Województwa Pomorskiego zorganizowani będą już w Sekcjach Osadniczych przy P. T. R. We wrześniu Zarządy Powiatowych Sekcji Osadniczych zwołają się w Toruniu jako Wojewódzka Rada Osadnicza, która bolączki i postulaty osadnictwa pomorskiego przedłoży kompetentnym władzom, a w szczególności nowemu ministrowi rolnictwa Poniatowskiemu, który okazał szczególne zainteresowanie się dołą osadnika.

W dyskusji zabierali głos pp. Miłoszewski z Tuszowa, Kuca z Grodzicznia, Zieliński z Omula, Ryński z Omula, Kujawski z Kurzętnika, Grünberg z Krotoszyna i inni.

Inspektor Pietraszewski omówił sprawę odroczenia w rolnictwie, przyczem podkreślił silnie, że o jakiegokolwiek mechanicznej redukcji długów nie może być mowy, bo mechaniczna redukcja długów obniżyłaby wiary i zaufanie w stałość naszej waluty, która jest jednym z najważniejszych współczynników znaczenia międzynarodowego i mocarstwowego stanowiska Polski.

Na wniosek p. Grünberga z Krotoszyna zebrani złożyli podziękowanie prezesowi Sekcji Osadniczej kpt. Marszałkowi za skuteczną obronę interesów osadnictwa powiatu lubawskiego oraz życzenia prezesowi P. T. R. Augustynowi Serozyńskiemu, prosząc go o dalszą pracę dla organizacji.

Uczestnik.

## Pokaz i konkurs wyzłów myśliwskich w Komierowie

Termin organizowanego przez Pomorskie Towarzystwo Łowieckie (Toruń, Sienkiewicza 10), pokazu i konkursu wyzłów ustalono na 10 i 11 września. Zgłoszenia przyjmuje i wszelkich informacji udziela wiceprezes Towarzystwa, p. dr. Łukowicz, Chojnice, Dworcowa 41.

Zbiórka uczestników dnia 10 września o godz. 8 rano przed dworcem w Komierowie. Pokaz odbędzie się o godz. 9, poczem rozpocznie się konkurs.

Pomorskie Towarzystwo Łowieckie zaprasza wszystkich swoich członków, jak również i niestowarzyszonych myśliwych, do udziału w wymienionych imprezach. Dojazd do stacji kolejowej Sępólno. Celem zapewnienia środków lokomocyj i kwater, koniecznym jest zawiadomić przed przyjazdem zarząd majątności Komierowo, poczta Przepalkowo, telefon Sępólno 66.

się do nich o parę kroków.

Stał zaledwie o trzy czy cztery metry, odziany w polowy mundur miejscowej policji. Ten straszny fakt wkuł się nasamprzód w jej mózg. Człowiek ten był przedstawicielem władzy, ścigał Donald Mac Rae i schwytał go!

Po pierwszym wstrząsie przyszedł drugi, jeszcze silniejszy, gdy z kolei dostrzegła twarz ponad mundurem. Było to oblicze wielkie i pospolite, ociekające potem; grube wargi, duży nos, tylko oczy zbyt małe, i zbyt wąsko osadzone, jak na tę masywną postać. W rysach odzwierciedlał się triumf graniczący z egzaltacją, całość zaś stanowiła coś nakształt dramatycznego prologu, gdy przybysz czekał milcząc, ciężkimi łapami wsparty o biodra, przyczem złośliwy uśmiech wykrzywił mu kąty ust.

Nie przemówił ani słowa, nie ruszał się wcale, lecz sama jego obecność napędzała grozę Monę i Pietrka, wpatrzonych weń napół przytomnie. Policjant zatrzymał teraz wzrok na Monie. Jadowity błysk jego oczu, myśl której nie potrafił ukryć, nielitościwy zamiar bijący z przymrużonych źrenic — wszystko to sprawiło, że Mona krzyknęła raptem, ze strachem, z rozpaczą, napoly jeszcze nie wierząc, a równocześnie zebrząc już litości.

(Ciąg dalszy nastąpi)



## Z całego kraju

### Kódz

#### TRAGICZNY KONIEC ZABAWY DUBELTÓWKA.

W zagrodzie Edwarda Jeske we wsi Milinów pow. konińskiego wskutek nieostrożnego obchodzenia się z bronią przez nieletniego chłopca poniosło śmierć dwoje dzieci. W czasie nieobecności rodziców 15-letni Edward Jeske przyniósł znalezione na strychu dubeltówkę oraz naboje. W pewnym momencie Edward Jeske spowodował wystrzał. Ładunek trafił w jego 5-letniego brata Ryszarda oraz również 5-letniego synka sąsiadów Tadeusza Wróblewskiego. Ryszard Jeske poniósł śmierć na miejscu, zaś Wróblewskiego w stanie bez nadziei przewieziono do szpitala.

### Stanisławów

#### SZCZĄTKI MAMUTA.

Przy kopaniu szutru w Białej natrafiono na szczątki mamuta. Znalaziono ząb i kość mamuta, które złożono w muzeum miejskim w Czortkowie. Dalsze wydobywanie szutru przerywano, aż do czasu zbadania miejsca przez uczonych.

#### BADANIA ANTRPOLOGICZNE KARAIMÓW.

Przez szereg dni przebywali w okolicy Ha-

licza członkowie ekspedycji włoskiej, która przeprowadzała badania antropologiczne karaimów. W skład ekspedycji wchodzi jeden szwajcar i kilku uczonych polskich.

Prace ekspedycji włoskiej popierane są przez najwyższe czynniki. Rząd polski poczynił uczonym włoskim szereg ułatwień.

#### MAUZOLEUM STEFANA CZARNECKIEGO WE WSI RODZINNEJ HETMANA.

W miejscowości rodzinnej hetmana Czarnieckiego we wsi Czarny pow. włoszczyzowski, gdzie w podziemiach kościoła, ufundowanego przez Stefana Czarnieckiego, spoczywają jego prochy, postanowiono wybudować dla uczczenia pamięci hetmana mauzoleum jego imienia. W tym celu zawiązany został komitet obywatelski, który przystąpił już do pracy.

### Sroda

#### DOM LUDOWY IM. M. PIŁSUDSKIEGO.

W rocznicę 10 lecia niepodległości utworzył się tu komitet, który zebrał fundusze na budowę sierocińca, ku upamiętnieniu tej rocznicy. W późniejszym okresie powstał komitet budowy pomnika Marszałka Piłsudskiego. Obecnie obydwaj komitety połączyły się i z branych funduszy rozpoczęły budowę Domu Ludowego im. Marszałka Piłsudskiego.

## Wydawnictwo Prasy Gospodarczej

poszukuje

### korespondentów-współpracowników (również i panie)

6133

w następujących miastach Pomorza:

Tczew — Wejherowo — Starogard — Puck — Chojnice

Reflektanci (reflektantki) proszeni są o składanie ofert do naszego biura w Gdyni, ul. 10 Lutego 39, tel. 17-79. Do podania należy dołączyć życiorys i fotografie.

### Programy radiowe

PIĄTEK, DNIA 31 SIERPNI 1934 R.

Radjostacja Warszawska

6,30 Pieśń „Kiedy ranne wstają zorze”. 6,38 Gimnastyka. 7,05 Dziennik poranny. 6,35, 6,53, 7,10 Muzyka poranna (płyty). 7,20 Chwilka pań domu. 7,25 Program na dzień bież. 7,30 Rozmaitości. 11,57 Sygnał czasu z Warsz. Obserw. Astron. 12,00 Hejnał z Krakowa. 12,03 Wiadom. meteorol. 12,05 Codz. Przegl. Prasy Polskiej. 12,10 Muzyka popularna (płyty). 13,00 Dziennik południowy. 13,05 Koncert z Wilna. 13,55 „Z rynku pracy”. 14,00 Wiadom. o eksporcie polsk. 14,05 Wiadom. gospod. 16,00 Koncert z Poznania. 16,40 Utwory skrzypcowe w wyk. René Benedetti (płyty). 17,00 Audycja dla chorych w opracowaniu ks. Rekasa (tr. ze Lwowa). 17,30 Koncert solistów. Wyk.: S. Griffel (sopran — transmisja ze Lwowa) i T. Luczaj (bas — Warszawa). 18,00 Reportaż. 18,15 Recital z Krakowa. 18,45 Pogadanka o turnieju lotniczym. 18,55 „Jak spędzić święto?” 19,00 Rozmaitości. 19,10 Program na dzień następny. 18,15 Muzyka tan. w wyk. zesp.: B. Ette i Bravour (płyty). 19,50 Wiadom. sport. 20,00 „Myśli wybrane”. 20,02 „Skrzynka poczt. techn.” — omówi red. W. Frenkiel. 20,12 Koncert popularny ze studja. Wyk.: Ork. Symf. P. R. pod dyr. Z. Latoszewskiego i E. Maj (śpiew z tow. orkiestry). 20,50 Dziennik wieczorny. 21,00 Tr. z Gdyni capstrzyku Marynarki Wojennej. 21,02 „Przegląd wydawnictw rolniczych” — wygł. inż. W. Sawicki. 21,12 D. c. koncertu popul. 22,00 „Jeden dzień na wsi” — p. J. Gażyńskiej (feljeton). 22,15 Muzyka taneczna z kaw. „Europa” w Ciechocinku. 23,00—23,05 Wiadom. meteorol. dla komunikacji lotniczej.

SOBOTA, DNIA 1 WRZESNIA 1934 R.

Radjostacja Warszawska

6,30 Pieśń „Kiedy ranne wstają zorze”. 6,38 Gimnastyka. 7,05 Dziennik poranny. 6,35, 6,53, 7,10 Muzyka poranna (płyty). 7,20 Chwilka pań domu. 7,25 Program na dzień bież. 7,30 Rozmaitości. 11,57 Sygnał czasu z Warsz. Obserw. Astron. 12,00 Hejnał z Krakowa. 12,03 Wiadom. meteorol. 12,05 Codzienny Przegl. Prasy Polskiej. 12,10 Muzyka popularna (płyty). 13,00 Dziennik południowy. 13,05 Koncert zesp. Z. Grossmana. 14,00 Wiadomości o eksporcie polskim. 14,05 Wiadomości gospodarcze. 16,00 Przemówienie wygłosi Min. L. Darowski, prezes Zarz. Głównego PCK., p. t. „15-lecie Polskiego Czerwonego Krzyża”. 16,05 Muzyka popularna i lekka (płyty). 17,00 „Wesoła audycja dla dzieci” ze Lwowa. 17,15 Utwory na dwa fortepiany w wyk. J. Lefeldy i I. Rosenbauma. 18,00 Nabożeństwo z Ostrej Bramy w Wilnie. 19,00 Rozmaitości 19,10 Program na dzień następny. 19,15 Koncert Orkiestry Hawajskiej Tychowskiego i Wróblewskiego. 19,50 Wiadomości sportowe. 20,00 Koncert chopinowski w wyk. H. Sztompki. 20,30 Odczyt w języku obcym. 20,40 Koncert muzyki polskiej w wykonaniu orkiestry symfon. R. P. pod dyr. J. Ozimiskiego. 21,00 Transmisja z Gdyni capstrzyku Marynarki Wojennej. 21,02 Dziennik wiecz. 21,12 Muzyka lekka. Wykonawcy: Orkiestra P. R. pod dyr. St. Nawrota i St. Wittas (śpiew).

22,10 Fragmenty z op. Pelleas i Melisanda — K. Debussy'ego (płyty) objaśni dr. E. Elsner. 22,00 Pogadanka aktualna. 23,00 Wiadomości meteorol. dla komunikacji lotniczej. 23,05—24,00 Muzyka tan. z kawiarni „Paradis”.

#### Najciekawsze audycje innych radjostacji

11,00 Lwów. Transmisja otwarcia XIV Międzynarodowych Targów Wschodnich. 20,00 Londyn (National Programme). Wiczcór Ryszarda Straussa. Transmisja z Queen's Hallu. 20,00 Paryż (Radio - Paris). „Fryderyka” — operetka Lehara. 20,15 Berlin. „Karnawał w Rzymie” — operetka Jana Straussa. (Transmisja z Teatru Fr. Wilhelma). 20,30 Poznań. Reportaż: „Co się dzieje w poznańskiej palmiarni i akwarjum” — wygłosi p. B. Busiakiewicz. 20,30 Rzym. Koncert symfoniczny. 20,45 Mediolan. „Lakmé” — opera Delibes. 21,05 Luksemburg. Koncert galowy. 21,15 Wiedeń. „Das Musikantemädel” — operetka Jerzego Jarno.

#### OTWARCIE TARGÓW WSCHODNICH.

W sobotę w godzinach 11—11,45 rozgłoszenia lwowska transmitować będzie uroczystość otwarcia Targów Wschodnich z dawnego Placu Powystawowego. Targi Wschodnie, odbywające się we Lwowie corocznie od r. 1921 na pięknych terenach obok Parku Stryjskiego zrosły się z życiem Lwowa i stały się popularne w całej Polsce. Obecnie kryzys nie sprzyja wprowadzeniu tego rodzaju imprezom, lecz jak wnosić można z kampanji przygotowanej, zjedzie w tym roku do Lwowa szereg przedstawicieli firm nie tylko z kraju, lecz i z zagranicy, a uroczystość otwarcia Targów Wschodnich wypadnie okazać.

#### PRZYGOTOWANIE RADJOREPORTERÓW W NIEMCZECH, WE WŁOSZACH I W ROSJI.

W Niemczech speakezy uznani za najlepszych przez ogół słuchaczy dzięki właściwościom głosu i łatwości wyrażania się, przechodzą specjalne wyszkolenie dla radjoreporterów. Taki reporter nie tylko potrafi wygłosić dany tekst bez zarzutu; musi posiadać do dna sztukę plastycznego opisywania słowami, a poza tym mieć inicjatywę i zacięcie w ujmowaniu tematów. W Rzymie została niedawno otwarta specjalna szkoła radjoreportaży. We wszystkich krajach przysięgają, że reportaż jest najwyższą i najlepszą formą informacji radiofonicznej. W Rosji Sowieckiej powstał instytut z kursem trzyletnim dla szkolenia wszelkiego rodzaju artystów radiowych, a również i reporterów. Wykłada się tam o znaczeniu, wartości o moralnej i społecznej doniosłości radia, kształci się technikę przemawiania do mikrofonu.

# Nowości jesienne



#### Płaszcz przejściowy

z czystego wełnianego shetlandu, w własnym wykonaniu 49.-

#### Szykowny praszcz

sportowy z nowoczesnym szerokim rewersem, z włoskiego Cotele, własnego wykonania 59.-

#### Elegancki praszcz

z szerokim rewersem pikowym na plecach, na talii, z weluru rayé, na podszewce Crepe Marocaine, własne wykonanie 78.-

Modna suknia wełniana z nowoczesnego bouclé z pięknym garniturem guzikowym w rozmaitych barwach 24,50

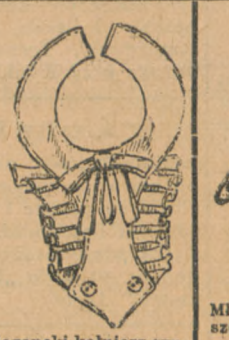
Osobliwa suknia wełniana z dwukolorowego materiału włoskiego, z modnym kołnierzem z szalem 38.-



Wyśmienity modny beret z rypsowym garniturem 2,90



Kołnierze z sztucznego jedwabiu narocain z koronką 2,75



Elegancki kołnierzyk szyty w pasy z materiału krótkowego z ryską Georgette 3,90



Młodościany kapeluszyk klasyczny w modnych barwach 3,90

## Nowe materiały jesienne

Flameuga, solidny towar na suknie, w wielu barwach, 85 cm. szerok. . . . .	1,75	Velour na płaszcz, czysta wełna, traverse i diagonal, zupełnie miękka jakość, w wielu barwach, 140 cm. szer. . . . .	8,50
Crepe Carré czysta wełna, dobry gatunek na suknie, w wielkim wyborze barw, 70 cm. szer. . . . .	2,45	Wyłączna sprzedaż na Gdańsk	
Crepe Martelé, czysta wełna, nadzwyczaj miękka jakość, w wielu modnych barwach, 85 cm. szer. . . . .	2,90	Traverse-boucle, czysta wełna, nadzwyczajna jakość dla praktycznego płaszcza jesiennego, 145 cm. szer. . . . .	9,75
Crepe Rayé, czysta wełna, modna tkanina, w pięknych deseniach jesiennych, 85 cm. szer. . . . .	3,50	Wyłączna sprzedaż na Gdańsk.	
Crepe Relief, czysta wełna, trwały towar na suknie, w wielu barwach, 130 cm. szer. . . . .	3,90	Diagonal-Melange, czysta wełna, nadzwyczaj elegancki materiał na płaszcz, 145 cm. szer. . . . .	10,50
Melange na suknie, miękka czysta wełna, w modnych barwach 130 cm. szer. . . . .	4,50	Satylna-Eolienne, sztuczny jedwab, w wielu barwach podszewkowych, 80 cm. szer. . . . .	1,35
Crepe płaskowy, czysta wełna, piękny miękki towar na suknie, w modnych barwach, 120 cm. szer. . . . .	5,90	Marocain, sztuczny jedwab, miękki towar na suknie, w wielu barwach, 80 cm. szer. . . . .	2,45
Diagonal na płaszcz, ciężka, czysto-wełniana jakość, 140 cm. szer. . . . .	4,50	Crepe Maroc, sztuczny jedwab, ciężka jakość na suknie, w nowych barwach jesiennych, 80 cm. szer. . . . .	2,85
Cotelé włosiate, czysta wełna, solidna jakość, w modnych barwach, 140 cm. szer. . . . .	6,50	Crepe Marocain, sztuczny jedwab, nadzwyczaj delikatna tkanina, w wielkim wyborze barw, 90 cm. szer. . . . .	3,90
Nopen włosiate i Melange-Relief, czysta wełna, w modnych barwach jesiennych, 140 cm. szer. . . . .	7,50	Crepe matowy, sztuczny jedwab, wyróżniany towar na suknie w modnych barwach, 90 cm. szer. . . . .	4,90

Geb. **Freymann**  
Gesellschaft mit beschränkter Haftung

6158

GDAŃSK

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

KOHLENMARKT



**Wróciłem**  
**Radca zdrowia Dr. Szubert**  
 Choroby skórne i weneryczne  
**BYDGOSZCZ, ul. Dworcowa 14**  
 godz. ord. 11—1 i od 4—6. 6069

**Jan Jarzembek**  
 Gdańsk, Stadtgraben 18. Tel. 24478  
**PIERWSZORZĘDNY**  
**ZAKŁAD KRAWIECKI**  
 Wykonuje garderobę damską i męską. Znakomity krój według najnowszych żurnali. Materiały zagraniczne i krajowe stale na składzie. 6929

Do Km. 2448, 2415, 15 i 24110-34. 6150  
**OBWIESZCZENIE.**  
 Komornik Sądu Grodzkiego w Gdyni rew. IV. zam. w Gdyni na zasadzie art. 602 K. P. C. ogłasza, że w dniu 3 września 1934 r. o godz. 13-tej w Małym Kacku u Matuszyczka Adama odbędzie się publiczna licytacja ruchomości a mianowicie: 1 lustro szlifowane stojące z podstawą, wartość 100,— zł; następnie w Małym Kacku u Pawła Stasjaka o godz. 14-tej: 2 jaśki puchowe, wartość 40,— zł; o godz. 15-tej w M. Kacku u Krzosińskiej Józefa: 1 maszyna do szycia „Singer”, 1 kanapa i 2 fotele, wartość 300,— zł; o godz. 16-tej w Orłowie przed willą „Jadwiga”: 1 maszyna do szycia marki Naumann, wartość 60,— zł. Ruchomości oglądać można w dniu licytacji w miejscu sprzedaży w czasie wyżej oznaczonym. Gdynia, dnia 30 sierpnia 1934 r.  
 (—) K. Błaszkiwicz, komornik sądowy w Gdyni.

**ZAPOWIEDZ.** Podaje się do ogólnej wiadomości, że nieznaną Józef Hebel robotnik zamieszkały w Sopotach, Brodwinstrasse nr. 62, syn Jana Hebela, robotnika i tegoż małżonki Luizy z domu Schimmelpfennig, zamieszkałych w Cisowej powiatu morskiego; 2) ówdowiła Agnieszka Kollmec z domu Kalkowska, robotnica, zamieszkała w Gdyni-Chylonji dom Mańkowskiego, córka Józefa Kalkowskiego, kowala i tegoż małżonki Gertrudy z domu Rybakowskiej, zamieszkałych w Kosowie powiatu kartuskiego, chcą zawrzeć związek małżeński. Obwieszczenie zapowiedzi nastąpić winno w Gdyni i „Gazecie Gdańskiej” w Gdańsku. 6147  
 Gdynia, dnia 23 sierpnia 1934 r.  
 Urzędnik stanu cywilnego:  
 (—) Reinhardt.

**ZAPOWIEDZ.** Podaje się do ogólnej wiadomości, że Dr. Brunon Gustaw Eberhard Naumann z Königsbrück, zamieszkały w Gdańsku-Wrzeszczu i panna Freda Hannemann, zamieszkała w Połezyno-dwór, powiat Morski, chcą zawrzeć związek małżeński. Brudzewo, powiat Morski, dnia 29 sierpnia 1934 r.  
 Urzędnik stanu cywilnego:  
 (—) Kreft. 6153

**Kawiarnia**  
**„Deutsches Haus”**  
 Gdańsk  
 pod nowym kierownictwem  
**STEFFIE**  
 koncertuje ze swoimi 7 solistami, i serdecznie zaprasza swoich przyjaciół i zwolenników.  
**W dniu 1 września otwarcie sezonu zimowego**  
 Początek o godz. 8 wieczorem. 6156

**Otwarcie!** **Otwarcie!**  
**Dnia 1 września rb., otwiera swe podwoje nowoczesnie urządzone**  
**RESTAURACJA i JADŁODAJNIA**  
**„NIESPODZIANKA”**  
**Grudziądz, ul. Groblowa 11** 6139  
 polecając po najniższych cenach wszelkiego rodzaju, ciepłe i zimne potrawy z własnego rzeźnickiego wyrobu oraz napoje. Smaczne i tanie obiady i kolacje.

**SKŁAD**  
**FUTER**  
**H. & B. Lubart**  
 Gdańsk, Joppengasse 68  
 poleca na nadchodzący sezon  
**najnowsze modele**  
 eleganckich okryć i zakrętów futrzanych oraz modnych obsad, po cenach dostępnych (letnich) 6078

**Kanarek**  
 samiczka, karmiąca młode, wyleciała Uczciwemu znalazłaczce uprasza się oddać za wynagrodzeniem. Toruń, Mostowa 18 II p. 6122

4. F. 7-34. 611  
**WYWOLANIE.** Frankiewicz Maksymilian, kupiec Wejherowa, ul. Sobieskiego wniósł o wykluczenie w drodze postępowania wywólawczego po myślach § 1170 k. wierzyciela z hipoteką zapisaną w księdze gruntów Wejherowo, karta 439 w dziale III. pod nr. 3 na rzecz Adolfa Mielke, która aktem notaryjnym notariusza N. waczyna z Wejherowa z dnia 2 października 1919 r. re. not. 1157-19 przeszła w drodze cesji na rzecz Julji Ł. jowskiej z domu Kunickiej z Wejherowa w kwocie 300 marek niem. z 5% odsetkami. Wierzycielkę wzywa się względnie jej ustawowych spadkobierców, by najpóźniej w terminie wywólawczym, który wyznacza się na dzień 16 października 1934 r. o godz. 11 przed południem, podpisanym Sądzie pokój nr. 7 prawa swoje zgłosiła, przeciwnym bowiem razie zostanie wykluczona ze swym prawem.  
 Wejherowo, dnia 29 sierpnia 1934 r.  
 Sąd Grodzki.

7. N. 16-32. 614  
 W sprawie upadłościowej firmy Czepczyński w Gdyni zawiadamia się, iż termin końcowy wyznaczony w stałej na dzień 14 września 1934 o godz. 10-tej, pokój 3 Sąd Grodzki w Gdyni.

**TORUN**  
 I ewentualnie  
**2 pokoje**  
 skromnie umeblowane z utrzymaniem lub bez do wynajęcia. Toruń, Mickiewicza 80 m. 2. 5889

**Mieszkanie**  
 5 pokojowe z komfortem, czysto wyremontowane, do wynajęcia. Zgłoszenia Toruń, Bydgoska 60. 6121

Przysposobiam do egzaminów, udzielam  
**LEKCYJ**  
 francuskiego, angielskiego, niemieckiego i gry na fortepianie. Adamska, Sukienicza 4, Toruń 1702

Wszyscy mówią, że najtańszy  
**krawat**  
 kupisz tylko wprost z fabryki Toruń, św. Jakóba 16. Co tydzień nowe desenie, 3651

**Miód**  
 pszczołny, gwarantowany z własnych pasiek 3 kg. zł 7,70 — 5 kg. zł 10,75 — 10 kg. zł 20,50 wraz z opakowaniem i dostawą wysyłamy A. Hawryluk i Ska w Zbąrażu. (5539)

**Pośrednictwo**  
 kupna, sprzedaży nieruchomości, wynajmu lokali, redagowanie wniosków, odwołania sądowych (4829)

**Stowarzyszenie Właścicieli Nieruchomości, Toruń, Most Pauliński 1.**

**Kupię**  
 obraz dobrego malarza, o motywach morskich lub pomorskich. Zgłoszenia do Administracji „Dnia Pomorskiego” Toruń, pod nr. 6098.

**Poszukuje**  
 się mieszkania komfortowego 6 wzdł. 7-pokojowego z ogródkiem (willa) od zaraz. Oferty pod nr. 6097, do „Dnia Pomorskiego” Toruń. 6097

**Rewolucja**  
 w Kiermaszu Świątowym  
 który został przeniesiony na Staromiejski Rynek 30, (dawniej F. C. Hamerscy). Tyśiące artykułów za bezcen Oddział: Poznań, Toruń, Gdynia. 2389

**Potrzebne Trio**  
 od zaraz. Restauracja Wł. Schmidt, Toruń, Mickiewicza 66. 6143

**Najkorzystniej!!**  
 towary kolonialne, delikatery i konserwy oraz kawę, herbatę i kakao, andruty. Araczewski, Toruń, Chelmińska przy Rynku. 6144

**Lokal**  
 7-mio pokojowy, na spokojne biuro i mieszkanie, możliwie na piętrze i na Bydgoskim Przedmieściu od I. X. 34 poszukiwany. Oferty pod nr. 6132 do „Dnia Pomorskiego” Toruń.

**Pierwszorządny GABINET KOSMETYCZNY „KALOTECHNIKA”**  
 Wszelkie zabiegi w zakresie nowoczesnej kosmetyki. Racjonalne pielęgnowanie, odmładzanie i udoskonalanie urody. Usuwanie zmarszczek, wągrów, pryszczyc, brodawek, kurzajek, zbednego owłosienia, piegów, rozszerzonych por, łojotoku, trądziku, czerw. nosa i innych niedokładności cery. Racionalne usuwanie łupieżu. Przyciemnianie brwi i rzęs. Sprzedaż kremów, mleczek itp. indywidualnie dostosowanych do cery. 1814  
**TORUŃ, ul. Król. Jadwigi 5, miesz. 3.**

**Rezerwiści Powstańcy Harcerze Sokoli**  
 i wszelkie inne organizacje zakupują najtaniej umundurowania w firmie (5538)  
**Władysław Czyżniewski**  
 Wytwórnia konfekcji i bielizny Toruń, Wielkie Garbary 21.

**Pilnikarnia**  
 i szlifiernia Toruń, Piekary 27, nacina stepione pilniki, tarniki i frezery do noży dyfuzyjnych. 5814

**Kapelusze**  
 damskie najmodniejsze w dużym wyborze, najtaniej poleca Leokadia Ekowska, Toruń, Szeroka 37. 6058

**Ekspedjentka**  
 z branży kolonialnej, poszukuje posady. Oferty w „Dniu Pomorskim” Toruń. 6103

**Szlachetne tynki**  
 terazyt, terabona, felztyln do nabycia w każdej ilości. Polecamy również tynki myte, sztuczny granit we wszystkich kolorach znany ze swej dobrotliwej naszej fabrykacji. Do nabycia również marmurki do lastrica — biały, zielony, czarny, czerwony, żółty, serpentyna carara, stopnie lastricowe. Adres: „ELEWACJA” Gdynia, Abrahama 35, telefon 2473. 5931

**GRUDZIĄDZ**  
**SZKOŁA GOSPODARCZA**  
 w Grudziądzu ul. Trynkowa 19  
 Zapisy uczennic przyjmuje kancelaria szkoły w godz. od 10—14-tej. Opłaty niższe, dla niezamożnych ulgi. 6188

**Dom**  
 z ogrodem sprzedam z podwodą załoby. Nowawie 38, p. Grudziądz, Sikorska Oglądać od 10—4-tej. 6139

**TCZEW**  
**Na I. hipotekę**  
 domu w mieście, poszukujemy pożyczki zł 3.000. Oferty składać w „Dniu Tczewskim” Tczew. 6111

**Dom**  
 w Tczewie w najruchliwszym położeniu, blisko rynku, z wolnym 4-pokojowym mieszkaniem i sklepem 25x4, nadającym się do każdej branży, natychmiast do sprzedania. Cena 25.000 Zgłoszenia: „Dzień Tczewski” Tczew. 6154

**3 pokojowe**  
 mieszkanie od I. IX. 1934 do wynajęcia. Bielawski Tczew, Kolejowa 5. 6077

**GDAŃSK**  
**Poszukuję**  
 panny (lub pana) biegłego w języku polskim i niemieckim i pisaniu na maszynie. Zgłosz. do „Gazety Gdańskiej” Rynek Kaszubski 11, pod „Panienką”. 6152

**Polak emigrant**  
 lat 19, z Niemiec prosi na tej drodze szlachetnych osób o jaką pomoc, aby umożliwić powrót do rodziny. Ofiary proszę kierować do administracji niniejszego piśmie. 6155

**Bacność** **Bacność**  
 Szanowną Publiczność zawiadamiam najuprzejmiej, że po zupełnej przebudowie i remoncie uruchamiam przy ul. Chelmińskiej 11, pierwszorzędną nowoczesną **Kawiarnię - Cukiernię i restaurację**  
**Adria**  
**Otwarcie**  
 nastąpi jutro w sobotę 1 września br.  
 Dzięki 25 letniej praktyce fachowej w kraju i zagranicą będę w stanie gości moich jaknajlepiej obsłużyć, podając dobre potrawy i napoje.  
 Ciepłe i zimne potrawy od godz. 7 rano. **OBIADY po 1,— zł w abonamencie 90 gr. SPECJALNE potrawy Z GARNKA od 50 gr.**  
**Własna Cukiernia** **Własna Cukiernia**  
 Codziennie popoł. od godz. 4 1/2  
**Koncert artystyczny** ulubionej orkiestry „Funny Boys” **Wieczorem Dancing**  
 W niedzielę i święta od godz. 12-tej **Matiné**  
 Proszę Szanowną Publiczność o poparcie mojego przedsięwzięcia, i polecam się z poważaniem  
**A. Subkowicz**  
 6115

**Prima węgiel**  
 koks, brykiety, drzewo opałowe  
 polecają z dostawą franko dom  
**Bracia Pichert, Sp. z o. o.**  
 Toruń, ulica Przedzamcze 7. Chelmska, ulica Kolejowa 9. Chojnice. Szosa Gdańska 39 (5910)

**Centralne ogrzewania**  
 wodociągi, kanalizacje naprawia tanio i fachowo oraz wykonuje i projektuje nowe  
**F. Kujawski**  
 fabryka maszyn oddz. sanitarny Toruń, ul. Grudziądzka 31. Tel. 14-85. 5333

**GDYŃIA**  
**Okazyjnie**  
 sprzedam walcówkę (granitową) o 2 walcach do mielenia maku, migdałów itp. dla cukierników. Zgłoszenia: „Gazeta Morska” Gdynia, pod nr. 1524. 6118

**Nauczyciel**  
 z pełnymi kwalifikacjami i pięcioletnią praktyką poszukuje lekcji prywatnych. Oferty do „Dnia Pomorskiego” Toruń, pod nr. 6056.

**Poszukuje się pokoi**  
 oddzielnych dla artystów Teatru Ziemi Pomorskiej. Oferty z ceną do Dyrektora Toruń, Poniatowskiego 1, m. 5. 5993

**Pracownia trykotaży**  
 wykonuje po cenach korzystnych i pierwszorzędnej jakości swetry, komplety damskie i dziecięce, skarpetki, pończochy, nadrabianie stopek i t. p. Gdynia, Śląska, ZUPU m. 12. (5873)

**Kupię**  
 walcówkę o 3 walcach granitowych. Zgłoszenia „Gazeta Morska”, Gdynia, pod nr. 1525. 6117

**Piękne**  
 mieszkanie 2—3 pokojowe, z balkonem i kuchenką, centr. ogrzew., woda bież., bardzo dobrze umeblowane. Tamże pokoje oddzielne od I. IX. br. Willa „Eligjusz”, Gdynia, Kamienna Góra, vis-a-vis domu pod „Murzynem”. 6145

**MEBLE**  
 różnego rodzaju w solidnym wykonaniu po cenach konkurencyjnych poleca  
**Gdyńska Centrala Mebli**  
 Gdynia, Starowiejska 49, telef. 26-25. 5933

**Fisharmonje**  
 nowe do prowadzenia chóru polecają **Grimmsukc. i Kamiński**, Oddział w Gdyni, Starowiejska 47, tel. 26-48. 6089

**100.— zł**  
 pokój z utrzymaniem na stałe. Pensjonat komfortowy „Kama” Orłowo Morskie. 6093

**Dykty**  
 już nabycić można 3 mm. 200x120 od zł 1,20 4 mm. 200x120 od zł 1,65  
**Polskadykta**  
 Gdynia, 10 Lutego róg 3-20 Maja. Tel. 10-68. (5611)

**Ogłoszenia:** wiersz milim. na stronie 7-lamowej . . . . . 0,20 zł  
 w tekście na pierwszej stronie . . . . . 1,00 zł  
 na drugiej i trzeciej stronie 0,80 zł — w tekście . . . . . 0,50 zł  
 Za ogłoszenia sądowe i urzędowe w drobnym składzie 25% drożej.  
 Drobnie za słowo 15 gr. pierwsze słowo podwójnie.  
 Dla poszukujących pracy i nekrologi 25% niżeli, komunikaty 50 gr.  
 Za ogłoszenia skomplikowane i z zastrzeżeniem miejsca 20% nadwyżki  
 W Gdańsku za wiersz m/m na stronie 7-lamowej . . . . . 15 fen.  
 4-lamowej . . . . . 50 fen.  
 10-lamowej . . . . . 10 fen.  
 Drobnie za słowo 5 fen. — tytułowe . . . . . 10 fen.  
 Przy sądowym ściąganiu należności rabat upada. Za terminowy druk, przepisanie miejsce ogłoszenia administracja nie odpowiada.  
 Redaktor odpowiedzialny: Witold Mężniński, Toruń, ul. Montuski 25, m. 1  
 Redaktor odpowiedzialny za sprawę W. M. Gdańsk: Wilhelm Grimsman-Gdańsk, Kassubischer Markt 21, I. p.  
 Red. odpow. na Bydgoszcz: Wacław Górnicki, Bydgoszcz, ul. Marsz. Focha 12.  
 Redaktor odpowiedzialny na Gdyni: Józef Dobrostański, Gdynia, Szkoła.  
 Red. odpow. na Grudziądź: Wacław Gańca, Grudziądź, ul. Sienkiewicza 9.  
 Redaktor odpowiedzialny „Dnia Kujawskiego” Władysław Seyatowski Inowrocław, ul. Salankowa 4.  
 Redaktor odpowiada za Tczew: Antoni Czerwinski Tczew, Kosciuszki 1.  
 Za ogłoszenia odpowiada administracja.  
 Czelonkami Pomorskie Drukarni Roincezi S. A. w Toruniu.

**Abonament miesięczny wynosi:**  
 w ekspedycji miejscowych agencji . . . . . 2,50 zł  
 z odnośnikiem do domu . . . . . 2,80 zł  
 przez pocztę z odnośnikiem . . . . . 2,89 zł  
 pod opaską . . . . . 4,50 zł  
 w Gdańsku przez pocztę . . . . . 2,32 gd przez gońca . . . . . 2,00 gd  
 z odbieraniem w administracji wprost gd 1,75, zagranicą . . . . . 4.—gd  
 W razie wypadków, spowodowanych siłą wyższą (np. przeskrocy w zakładzie, strajki). Administracja nie odpowiada za niedostarczenie pisma.